

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń” bezpłatnie.

L. 108619/911

III b.

OBWIESZCZENIE*).

Celem udogodnienia weterynarskich oględzin mięsa, wprowadzanego do Krakowa z poza rogatek, Magistrat, uchylając swe rozporządzenia z dnia 28 lipca 1906 L. 73207 i z dnia 27 września 1906 L. 91615 w sprawie kontroli sanitarnej nad takim mięsem, zarządza na podstawie § 24 rozporządzenia c. k. Namiestnictwa z dnia 28 czerwca 1888 Nr. 64 Dz. u. kr., co następuje:

1) Mięso wprowadzane do miasta w ilościach większych niż 10 kg. bez względu, czy posiada plomby, czy też tylko certyfikaty, podlega ponownym oględzinom weterynarskim w jednym z następujących miejsc:

a) w rzeźni miejskiej w dzielnicy Grzegórzki od godz. 6 rano do 12 w południe;

b) w rzeźni miejskiej w dzielnicy Półwsie od godz. 10 przed południem do 1 po południu;

c) w Administracji akcyzy miejskiej (ul. Kopernika L. 1) od godz. 7 rano do 9 przed południem.

W tym celu miejskie Urzędy akcyzowe od mięsa takiego pobierać będą, jak dotychczas, obok zwykłej opłaty akcyzowej, jeszcze jako kaucję kwotę równającą się podwójnej akcyzowej, za wydaniem kwitu depozytowego. Po załatwieniu tych formalności obowiązany jest wprowadzający mięso odstawić je do jednego z miejsc oględzin wyżej oznaczonych, gdzie będzie ponownie oglądane i odpowiednią pieczęcią zaopatrzone, przy równoczesnem poświadczeniu oględzin na kwicie depozytowym. — Jedynie uznane za zdatne do spożycia mięso będzie do miasta do konsumpcji dopuszczone, niezdatne do spożycia zaraz na miejscu konfiskowane.

Zwrot kaucyi nastąpi na odnośnej rogatce po złożeniu kwitu depozytowego, opatrzonego poświadczeniem weterynarza oglądającego, iż wprowadzone do miasta mięso poddane było ponownym oględzinom.

2) Tytułem opłat za oględziny weterynarskie pobierać będą równocześnie z opłatą akcyzową urzędy rogatkowe od kawałków, ćwiartek, połówek lub całych zwierząt od sztuki po 8 halerzy.

Za przekroczenie niniejszego rozporządzenia winni karani będą po myśl § 29 na wstępie powołanego rozporządzenia c. k. Namiestnictwa grzywną do 200 K, ewentualnie aresztem do 14 dni.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa
dnia 16 grudnia 1911 r.

*) W swoim czasie publikowano w sposób przepisany.

L. 11 037/911

B a.

Wykaz

zmian w policzbowaniu domów w ulicy Rakowickiej.

L. bieżąca	Liczba			Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hipoteczn
	porządkowa		spi- sowa		
	dawna	nowa			
1	6	10	297	Dr. Mańkowski Leon	2465
2	8	12	229	Majewski Tadeusz	1990
3	10	14	272	Fischerowa Marya	1991

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 6 grudnia 1911 r.

L. 111037/911

B. a.

Wykaz

zmian w policzbowaniu domów w ulicy Kołłątaja.

L. bieżąca	Liczba			Nazwisko właściciela	Liczba wykazu hipoteczn.
	porządkowa		spisowa		
	dawna	nowa			
1	—	2	56	Blattowa Róża z Adlerów	2275
2	—	4	370	Adler Leopold	—
3	4	6	274	Wilkoszewscy Witold i Wanda ze Starzyńskich	2276
4	6	8	279	Weinbergowie Majer i Reisl	2277
5	8	10	317	Gasner Gabryeli Mindla	2278
6	10	12	334	Menasché Sabina z Kitajów	2279
7	12	14	332	Dr. Schrager Izydor i Leonora z Haberów	2280

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 25 października 1911 r.

L. 121799/911

V. b.

OBWIESZCZENIE.

W miesiącu lipcu 1911 r. **znaleziono** w Krakowie następujące przedmioty:

A. Złożone w Kasie miejskiej.

- Art. 400 pęk kluczy
 „ 401\ torebka damska czarna, pugilares
 „ 957\ z 46 hal. i inne drobne przedmioty
 „ 402\ pugilares 44 hal.
 „ 958\ z kartką Lesieckiego
 „ 403 cwikier w futerale
 „ 404 branzoletka srebrna
 „ 405 klucz
 „ 406 torebka żółta
 „ 959 banknot na 20 Kor.
 „ 407 zegarek srebrny
 „ 960 banknot na 10 Kor.
 „ 408 tytonierka czarna
 „ 409 pugilares z pieniędzmi
 „ 410 pugilares z 2 Kor.
 „ 411\ pugilares
 „ 963\ z 80 hal.
 „ 412 klucz
 „ 413 branzoletka złota
 „ 414 obrączka tombakowa
 „ 415 obrączka ślubna (zastrzeżono znaleźne)
 „ 964 książeczka wkładowa żywnostenskiej banki
 „ 416 czarny kapelusz
 „ 417 tabliczka i 27 zębów sztucznych
 „ 965 książeczka Kasy oszczędności
 „ 418 4 klucze na tasie
 „ 419 rulon z papierami i mapami rolniczemi
 „ 420 2 książki szkolne
 „ 421 torebka skórzana
 „ 422 broszka z dyamencikami
 „ 423 peleryna zielona
 „ 424 pugilares skórkowy
 „ 425 zegarek damski
 „ 426 złoty pierścionek z szafirem
 „ 427 damska torebka
 „ 428 żakiet damski
 „ 429 klucze na kółku
 „ 430 zegarek srebrny
 „ 431\ pugilares z banknotem
 „ 968\ na 10 Kor.
 „ 432 klucze na kółku
 „ 433 rachunek i kwity towarowe
 „ 434 2 klucze
 „ 435 mankiety, krawatka, kołnierzyk
 „ 436 klucz.

B. Pozostawione u znalazców.

- 1) młoda mała suczka
- 2) mały biały piesek
- 3) pies „foxterrier“
- 4) „ „mops“
- 5) „ jamnik z marką
- 6) suczka biała z obrączką

C. Pozostawione w c. k. Dyrekcji Policji krakowskiej.

1) mapa kolejowa.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli się zgłosić po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. (nowe oficyny Magistratu II. piętro drzwi Nr. 7) w godzinach między 11 a 1 popołudniu. W przeciwnym razie przedmioty te wydane będą znalazcom do używania, a po upływie lat 3-ch przejdą na ich wyłączną własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
 dnia 6 grudnia 1911 r.

L. 121799/911

V. b.

OBWIESZCZENIE.

W miesiącu sierpniu 1911 roku **znaleziono** w Krakowie następujące przedmioty:

A. Złożone w Kasie miejskiej:

- Art. 440 kapelusz dziecinny
 „ 441 kartka zastawnicza m. Kasy oszcz.
 „ 442 złota broszka
 „ 443 parasol
 „ 444 torebka ręczna
 „ 445 torebka dziecinna
 „ 446 kartka zastawnicza m. Kasy oszcz.
 „ 447 „ „ „ „ „
 „ 978 banknot na 10 Kor.
 „ 448 klucz
 „ 449 4 klucze
 „ 450 portfel z zapiskami
 „ 451\ pugilares z pieniędzmi, marka
 „ 979\ bilet i inne
 „ 452\ pugilares z pieniędzmi
 „ 980\ „ „ „ „ „
 „ 453 walizka z rzeczami
 „ 454 kartka zastawnicza m. Kasy oszcz.
 „ 455 2 parasole czarne
 „ 456 kluczyk
 „ 457 cwikier w złotej oprawie
 „ 458 parasol czarny
 „ 459 parasol mały czarny
 „ 460 klucz
 „ 461 torebka z chusteczką
 „ 462\ pugilares z 20 hal.
 „ 981\ „ „ „ „ „
 „ 463 parasol czarny
 „ 464 parasol
 „ 465 4 klucze
 „ 466 5 kluczyków
 „ 467 medalion
 „ 468\ pugilares z pieniędzmi
 „ 987\ „ „ „ „ „
 „ 469 łańcuszek srebrny
 „ 470\ pugilares z pieniędzmi
 „ 983\ „ „ „ „ „
 „ 471 kuferek z drobiazgami
 „ 472 waga wodna
 „ 473 branzoleta.

B. Pozostawiono u znalazców.

1) pies biały.

C. Pozostawione w c. k. Dyrekcji Policji krakowskiej.

1) książka.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli się zgłosić po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. (nowe oficyny Magistratu II piętro drzwi Nr. 27) w godzinach między 11 a 1. W przeciwnym razie przedmioty te wydane będą znalazcom do używania, a po upływie 3-ech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji.

Magistrat król. stoł. m. Krakowa
dnia 6 grudnia 1911 r.

L. 121799/911

V. b.

OBWIESZCZENIE.

W miesiącu **wrześniu** 1911 roku **znaleziono** w Krakowie następujące przedmioty:

A. Złożone w Kasie miejskiej.

- | | |
|----------|--|
| Art. 480 | książka robotnicza Maryi Wardega |
| " 481 | spodnica |
| " 482 | książka „poezye Schillera“ i fotografia |
| " 483 | 2 kluczyki |
| " 484 | torba ze spodniami, pończochy i kamienie |
| " 485 | portmonetka ze stampilą |
| " 486 | cwikier męski |
| " 487 | pierścioneł złoty |
| " 488 | torebka czarna, książka do modlenia |
| " 1035 | kluczyki i 30 hal. |
| " 512 | 2 klucze |
| " 489 | klucz |
| " 490 | torba damska i 1 halerz |
| " 1036 | |
| " 491 | kurtka |
| " 492 | książka p. t. „Niewolnicy miłości“ |
| " 493 | klucz |
| " 494 | czarna damska parasolka |
| " 495 | łańcuszek srebrny damski |
| " 496 | pugilares czarny z 2 kluczami |
| " 497 | parasol damski czarny |
| " 498 | klucz |
| " 499 | sakiewka z 92 hal. |
| " 1037 | |
| " 500 | sukno czarne |
| " 501 | 2 klucze |
| " 502 | książka łacińska |
| " 503 | torebka, chusteczka, 2 hal. i inne drobiazgi |
| " 1038 | |
| " 504 | torebka z 12 Kor. 65 h. |
| " 1039 | |
| " 505 | portmonetka, guzik i 1 Kor. |
| " 1040 | |
| " 506 | parasol i łopatką do zabawy |
| " 507 | pugilares damski z 13 Kor. 11 h. |
| " 1041 | |

- | | |
|----------|--|
| Art. 508 | obraczka złota |
| " 509 | pugilares z 7 Kor. 52 h. |
| " 1042 | |
| " 510 | książka do nabożeństwa |
| " 511 | portmonetka, guzik, kluczyk i 68 hal. |
| " 1043 | |
| " 1044 | banknot na 100 Kor. |
| " 513 | walizka, przybory toaletowe, dokumenta Anny Jäger (wydano) |
| " 514 | koszyczek ręczny, garnuszki, serwetki |
| " 515 | 4 weksle |
| " 518 | paczka papierów i książeczka kupiecka |
| " 519 | pierścień |
| " 520 | zegarek srebrny z łańcuszkiem |
| " 521 | torebka ręczna z 24 Kor. (zastrzeżono znaleźne) |
| " 1045 | |
| " 522 | portmonetka z 40 Kor. (zastrzeżono znaleźne) |
| " 1046 | |
| " 523 | scyzoryk |
| " 524 | aksamitna torebka damska z 10 hal. |
| " 1047 | |
| " 525 | paczka z dokumentami Jana Skody |
| " 526 | 2 mosiężne łańcuszki |
| " 527 | chusteczka do nosa i 5 Kor. |
| " 1048 | |
| " 528 | parasol |
| " 529 | 36 książek szkolnych ruskich. |

B. Pozostawiono u znalazców.

- 1) pies biały duży
- 2) banknot na 20 Kor.
- 3) " " 20 "
- 4) pies spitz biały kudłaty z marką
- 5) łańcuszek męski, zegarek
- 6) klejnocik
- 7) koło od automobilu
- 8) pies legawiec brązowy
- 9) pies duży, 2 klucze
- 10) pies owczarski i zegarek
- 11) koń siwej maści.

Ponadto złożono w depozycie Kasy miejskiej:

A. Znalezione w październiku 1911 r.

- | | |
|----------|--|
| Art. 398 | próżna walizka |
| " 976 | portmonetka z 10 hal. |
| " 399 | |
| " 438 | 2 kluczyki werth. |
| " 476 | piłka nożna |
| " 1009 | 2 Kor. uzyskane ze sprzedaży w drodze licytacji znalezionej ozera. |

B. Znalezione w listopadzie 1911 r.

- | | |
|----------|--------------------|
| Art. 475 | laska |
| " 474 | kuferek z rzeczami |
| " 479 | kasetka |
| " 530 | piłka tenisowa |
| " 531 | kapelusz. |

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść swych praw własności, zechcieli się zgłosić po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V. b. (nowe oficyny Magistratu II piętro

drzwi Nr. 27) w godzinach między 11 a 1 popołudniu. W przeciwnym razie przedmioty te wydane będą znalazcom do używania, a po upływie lat 3-ich przejdą na ich wyłączną własność lub też sprzeda się je w drodze licytacji.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa
dnia 6 grudnia 1911 r.

INSTRUKCYA

dla Teatru „Nowości“ w Krakowie.

ogłoszona rozporządzeniem Magistratu z dnia 21 grudnia 1911 r. L. 126366/911 I. b.

I. Teatr „Nowości“ pod l. 21 przy ul. Starowiślniej w Krakowie, wybudowany na podstawie konsensu budowlanego, wydane przez Magistrat w dniu 17 sierpnia 1911 r. LM: 80188/911, przeznaczony jest na cele przedstawień teatralnych, określonych bliżej w koncesyi c. k. Namiestnictwa z 16 października 1911 r. L. II. 3282/911.

II. Celem zapewnienia bezpieczeństwa publicznego i porządku, tudzież utrzymania stosunków zdrowotnych, Magistrat wydaje odnośnie do budynku teatralnego, jego obejścia, urządzenia, oraz ruchu osób następujące

POSTANOWIENIA.

A. Odnośnie do wejścia głównego i obejścia.

Brama główna.

1) Główna brama, prowadząca z ulicy Starowiślniej do obejścia (podwórza) teatru ma być otwartą przynajmniej na $\frac{1}{2}$ godziny przed rozpoczęciem przedstawienia i pozostać otwartą podczas całego przedstawienia, aż do zupełnego opróżnienia teatru i obejścia z publiczności. Przez cały ten czas winny być drzwi bramy związane na silne haki tak, aby bramy nie można zamknąć, a drzwi boczne łączące się z klatką schodową, z chwilą urządzenia drugiego wyjścia jakoteż drzwi, prowadzące do piwnicy, zamknięte na klucz lub haczyk. Używanie drzwi, łączących bramę z klatką schodową, w czasie powyżej wskazanym do jakichkolwiek celów jest zakazane.

Tamowanie komunikacji w bramie głównej i obejściu teatru.

2) Zastawianie sieni głównej (bramy) jakoteż całego obejścia teatru, dekoracyami, sprzętami, materiałami i wogóle jakimikolwiek bądź rzeczami, dalej przenoszenie sprzętów, dekoracji, materiałów, wjeżdżanie furami, wózkami i wszelkie wogóle tamowanie swobodnej komunikacji w sieni (bramie) głównej i obejściu teatru jest w czasie określonym w ust. 1 surowo wzbronione.

Oświetlanie bramy głównej i obejścia.

3. Tak sięć główną jak i obejście teatru należy z nastaniem zmroku oświetlić i oświetlenie to utrzymywać aż do zupełnego ukończenia wszelkich czynności w teatrze.

Portyer.

4 Celem zachowania porządku winien w bramie głównej, w czasie w ust. 1 oznaczonym, pełnić służbę

portyer (służący), który za utrzymanie porządku jest odpowiedzialny.

POSTANOWIENIA OGÓLNE.

B. Odnośnie do budynku teatralnego.

Oświetlanie teatru.

1) Oświetlenie całego budynku teatralnego ma być elektryczne. Do obsługi tego oświetlenia jakoteż manipulacji przyrządami elektrycznymi może być dopuszczoną tylko osoba, posiadająca odpowiednie fachowe wiadomości i znająca rozkład instalacji elektrycznej teatru. Osoba ta odpowiedzialna jest za wszelkie wypadki powstałe z jej winy lub z braku należytego dozoru z jej strony. Dostęp do tablicy głównej (aparatu scenicznego) złącza i wogóle tablic rozdzielczych i łączów jest osobom niepowołanym wzbroniony. Ubikacja (kasa) zawierająca złącz główny i główne łączniki winna być po ukończeniu sprzedaży biletów zamknięta na klucz. Tablica rozdzielcza w tej ubikacji się mieszcząca winna być osłonięta lub odpowiednio odgradzona od właściwej kasy.

Światła otwarte.

2) Używanie światel otwartych jest surowo wzbronione. Przenośne lampy lub latarnie muszą być oszkłone i urządzone na świece, oliwę lub elektryczne.

Materiały palne.

3) Przechowywanie w budynku teatralnym łatwo zapalnych materiałów jak nafty, ligroiny, benzyny, celuloz, prochu itp., używanie tych przedmiotów do oświetlania i innych celów jest surowo wzbronione.

Lampy bezpieczeństwa.

4) Prócz zwyczajnego oświetlenia elektrycznego cały budynek ma być zaopatrzony w odpowiednią liczbę lamp bezpieczeństwa na oliwę lub świece, oszkłonych odpowiednio i bezpiecznie umieszczonych, każda o sile co najmniej 5 świec norm. Lampy te na wypadek zgaśnięcia światła i dłuższej przeszkody w oświetleniu elektrycznym służą jako światło konieczne do oświetlenia widowni, sceny, przejść, obejścia i schodów.

Liczbę tych lamp i ich położenie oznacza się jak następuje:

Widownia: zewnątrz 6 lamp i 6 wewnątrz.

Scena: zewnątrz 3 lampy i 4 wewnątrz.

Galerya: po 2 na każdej klatce schodowej, po 2 po bokach, 2 z tyłu (razem 6).

Czas oświetlenia teatru.

5) Oświetlenie całego budynku światłem elektrycznym tudzież lampami bezpieczeństwa, winno następować z chwilą otwarcia teatru, a kończyć się dopiero po zupełnym opróżnieniu widowni z publiczności a sceny z personalu teatralnego.

Opalanie.

6) W porze zimowej ma być cały budynek teatralny należycie opalany. Wolno umieszczone rury przewodowe centralnego ogrzewania winny być do wysokości 2 m. ochronione siatkami a nadto w całości starannie czyszczone z kurzu. Osłanianie ich materyami i przedmiotami

łatwo zapalnymi, jakoteż umieszczanie takich materiałów w pobliżu tych rur jest zabronione.

Wietrzenie.

7) Cały budynek należy przed każdym przedstawieniem dobrze przewietrzyć. Otwieranie okien i drzwi w budynku teatralnym a to na scenie, widowni i w westybulu podczas przedstawienia celem wietrzenia jest zakazane.

Hydranty i przybory pożarne.

8) Hydranty do gaszenia ognia muszą posiadać łączenia węży dostosowane do miary łączeń m. Straży poż. Hydranty te muszą być nadto stale zaopatrzone w węże z odpowiednimi mundsztukami i prądnicami i utrzymywane w stanie dobrym do użytku. Prócz tych środków do gaszenia ognia należy na scenie, w garderobach dla publiczności i personelu teatralnego i w kotłowni dla centralnego ogrzewania utrzymywać odpowiednią ilość wody w wiaderkach (po 10—15 litrów), w garderobach dla personelu teatralnego, dla publiczności i na scenie odpowiednią liczbę płacht do tłumienia ognia, zaś przy aparatach, rozdzielnicach i złączu elektrycznym a nadto na scenie kubły z piaskiem.

W braku wody w wodociągach lub w razie zepsucia się wodociągu obowiązany jest przedsiębiorca postarać się o dostateczny zapas wody i ręczną sikawkę.

Palenie tytoniu.

9) Palenie tytoniu we wszystkich ubikacjach budynku teatralnego jest bezwzględnie zakazane, a odnośny zakaz należy poumieszczać na tablicach w całym budynku w sposób widoczny.

Tylko na otwartej scenie można palić tytoń o ile sztuka tego wymaga i to z zachowaniem wszelkich środków ostrożności.

Czystość.

10) Wszystkie ubikacje budynku teatralnego, obejście i bramę główną należy utrzymywać w jak największej czystości i porządku. Wszelkiego rodzaju odpadki i pozostałości z robót (wióra, trociny, papiery itp.) należy zaraz usuwać.

Kotary, firanki.

11) Umieszczanie kotar, firanek itp. w drzwiach wyjściach, przejściach i oknach jest zakazane.

Straż pożarna.

12) Przedsiębiorca teatru obowiązany jest postarać się podczas większych prób i na każde przedstawienie o pogotowie m. Straży pożarnej. Pogotowie to składać się ma z brandmistrza, sierżanta i 3 pompierów, z zastrzeżeniem, że w razie potrzeby liczba ta będzie powiększoną.

Stały dozorca.

13) Przedsiębiorca teatru obowiązany jest nadto do utrzymywania stałego dozorca, którego zadaniem jest czuwać nad bezpieczeństwem teatru także poza czasem przedstawień tak we dnie jak i w nocy.

Mieszkania i warsztaty.

14) W budynku teatralnym nie wolno urządzać żadnych ubikacji mieszkalnych i warsztatów. Wyjątek od tego stanowić może mieszkanie dozorca, odnośny lokal musi być jednak zbadany i uzyskanem być musi zezwolenie Magistratu na zamieszkanie.

Automat pożarny.

15) W budynku teatralnym musi się znajdować automat pożarny. Automat ten należy utrzymywać zawsze w stanie dobrym do użytku.

Drabinki żelazne.

16) Drabinki żelazne po obu bokach teatru prowadzącego na dach winny być zawsze utrzymywane w stanie dobrym do użytku.

17) Obecny papowy dach teatru należy raz do roku asfaltować i posypywać piaskiem.

C. Odnośnie do widowni i garderób.

Liczba i rozkład miejsc.

1) Liczbę miejsc na parterze i galeryi, tudzież rozkład miejsc i przejść ustala się według planu zatwierdzonego przez władzę. Wszelkie inne miejsca czyto do siedzenia, czyto do stania są wykluczone.

Zatwierdzony przez Magistrat plan teatru, obejmujący rozkład miejsc na parterze i galeryi, rozkład i położenie przejść, wyjść, garderób i ubikacji użytkowych publiczności należy umieścić za szkłem w westybulu teatru przy kasie.

Przedsiębiorca teatru obowiązany jest pod osobistą odpowiedzialnością przestrzegać, aby liczba osób planem tym ustalona, nie była pod żadnym warunkiem przekroczoną.

Urządzenie krzeseł i numeracya.

2) Wszystkie krzesła mają być urządzone jako kłapowe, a tak krzesła jak i ławki stale do podłogi umocowane i numerowane według liczb porządkowych. Odnośne liczby mają być umieszczone na oparciach krzeseł od tyłu, na ławkach zaś od strony siedzenia. Osoby mogą zajmować tylko te miejsca, które na biletach są oznaczone.

Służba teatru na widowni.

3) Celem wskazywania publiczności miejsc i udzielania innych informacji, tudzież przestrzegania porządku, obowiązany jest przedsiębiorca utrzymywać odpowiednią liczbę służbowego personelu teatralnego.

Komunikacya w przejściach.

4) Zastawienie przejść, wyjść, schodów i wogóle przestrzeni komunikacyjnych stolkami, ławkami i innymi przedmiotami, wieszanie w nich ubrań, układanie wolnych chodników (dywanów), gromadzenie się i stanie w przejściach i wogóle tamowanie w jakikolwiek sposób swobodnej komunikacji jest surowo wzbronione. W przejściach należy poumieszczać tabliczki „zatrzymywać się nie wolno“.

Wyjścia.

5) Wszystkie wyjścia mają być oznaczone napisami „wyjście“ i strzałkami, a drzwi wyjść z chwilą otwarcia

teatru aż do czasu jego zupełnego opróżnienia z klucza otwarte. Przy drzwiach tych ma podczas przedstawień pełnić służbę służba teatru. Drzwi wahadłowe w głównym wejściu mają posiadać urządzenie, aby je można ustalić po otwarciu.

Garderoiby dla publiczności.

6) Przyjmowanie i wydawanie ubrań składanych w garderobach, winno się odbywać za numerowanymi znaczkami blaszanymi. Na galeryi nie mogą się znajdować żadne garderoby.

Przy wydawaniu garderoby należy przestrzegać, by osoby, które ubrania swe otrzymały nie zatrzymywały się przy garderobach i w przejściach.

Otwieranie drzwi bocznych widowni.

7) Otwieranie drzwi bocznych (koniecznych) widowni dozwolone jest tylko w razie niebezpieczeństwa, koniecznej potrzeby tudzież po ukończeniu przedstawienia. Przy opuszczaniu widowni przez publiczność należy się o to starać, aby odpływ publiczności był na każde wyjście równomiernie skierowany.

D. Odnośnie do sceny i garderób sceny.

Impregnowanie i badanie dekoracyi.

1) Wszystkie dekoracje, draperye, prospekty, sufity i wogóle przedmioty urządzenia scenicznego z wyjątkiem mebli i rekwizytów, mogą być dopuszczone do użytku na scenie po urzędowym sprawdzeniu, że są ogniotrwale impregnowane, części zaś drewniane heblowane i ogniotrwale pociągnięte. Malowanie i pociąganie dekoracyi olejami, pokostami i lakierami jest zakazane. Wykaz dekoracyi impregnowanych winien przedsiębiorca przedłożyć Magistratowi, który po zbadaniu ich w porozumieniu z c. k. Dyrekcją Policyi, wyda zezwolenie na ich używanie.

Proscenium.

2) Otworu proscenium nie wolno obramowywać ani drzewem ani też dekoracyami i materiałami łatwo zapalnymi.

Badanie przedmiotów do dekoracyi i efektów.

3) Wszystkie przedmioty służące do dekoracyi i efektów podczas przedstawień, winny być przed przedstawieniem zbadane przez organa Straży pożarnej i c. k. Dyrekcji Policyi, które ich dopuszczalność orzekną. Przedmioty, jak słoma, siano itp. łatwo zapalne należy po każdej próbie względnie przedstawieniu z budynku teatralnego natychmiast usunąć.

Proch, ładunki, ognie sztuczne.

4) Proch i ładunki, używane do przedstawień, mogą być przynoszone do teatru bezpośrednio przed przedstawieniem i tylko w ilości potrzebnej do jednego przedstawienia. Jako zatyczki mogą być używane tylko materiały z czystego asbestu. Używanie ogni sztucznych, światła magnezyowego dozwolone jest tylko w poszczególnych wypadkach wyjątkowych za zezwoleniem Komendy Straży pożarnej.

Składanie dekoracyi — komunikacya na scenie.

5) Składanie dekoracyi na scenie w ilości większej nad tę, jaka jest potrzebną do jednego przedstawienia, dalej składanie i przechowywanie dekoracyi w całym budynku teatralnym, zastawianie niemi przejść, drzwi, hydrantów, drabinek i tp. jest zakazane. Rekwizyta mogą być składane w osobnych ogniotrwałych ubikacyach, oddzielonych od innych ubikacyi żelaznemi drzwiami.

Scena wolna od dekoracyi.

6) Część sceny, niezawieszona i niezastawiona dekoracyami musi wynosić co najmniej 25% całej powierzchni sceny. Odległość ustawionych dekoracyi od ścian lub przedmiotów znajdujących się na scenie, jak linek pociągowych, dekoracyi rezerwowych i t. p. musi wynosić co najmniej 1 metr. Nadto między portalami ma zostać wolna przestrzeń 30 cm.

Drzwi sceny.

7) Wszystkie drzwi sceny (prócz 2 bocznych) winny posiadać samoczynne urządzenia do przymykania. Wszelkiego rodzaju przyrządy do czasowego utrzymania drzwi tych otwartymi są wzbronione.

Okna sceny.

8) Okna sceny winny posiadać urządzenia pozwalające na natychmiastowe otwarcie ich ze sceny w razie pożaru.

Linki, przeciwwagi.

9) Linki dźwigające dekoracje sceniczne, rampy, prócz linek pociągowych, mają być żelazne. Przeciwwagi winny posiadać urządzenia ochronne, a winny być sporządzone z żelaza lub materiału trwałego. Urządzenia blokowe i liny pociągowe muszą być odpowiednio urządzone i wytrzymałe na ciągnięcie i ciężar i w stanie dobrym utrzymane.

Maszynki do rurkowania etc.

10) Maszynki używane przez personal teatru do rurkowania etc. opalane być mogą elektrycznie lub spirytem a umieszczone być muszą na osobnych stolikach blachą obitych.

Rampy, łaty, przewody elektryczne ruchome.

11) Rampy i łaty sceniczne jakoteż wszelkie przenośne lampy elektryczne winny posiadać ochrony siatkowe, a wszelkie ruchome przewody obszyte sukrem lub skórą. Całe urządzenie elektryczne winno odpowiadać we wszystkich swych częściach odnośnym przepisom „Związku austr. elektrotechników“.

12) Wchodzenie na scenę i do garderób sceny tudzież innych ubikacyi nie należących do widowni jest osobom nienależącym do personalu teatralnego i służby scenicznej tudzież organów urzędowych wymienionych w u. t. E. p. 3 surowo wzbronione.

E. Postanowienie końcowe.

Plany teatru.

1) Przedsiębiorca teatru obowiązany jest przedłożyć plany zawierające sytuację widowni sceny i wogóle

całego budynku a na planach tych uwidocznienie wszystkie instalacje a to co do oświetlenia, opalania, wodociągu i sygnalizacji.

Zmiany w budowie i instalacjach.

2) Wszelkie zmiany w stanie budowli, w urządzeniach scenicznych i wogóle wszystkich urządzeniach wewnętrznych, mogą następować tylko na podstawie zezwolenia Magistratu. Zmiany takie uwidocznione być mają w planach w ust. 1 wymienionych. Wszelkie przeróbki w instalacji elektrycznej, dołączanie nowych przyrządów do efektów świetlnych, dozwolone jest tylko za poprzednim zezwoleniem Magistratu i za wiadomością Elektrowni miejskiej.

Organa kontrolujące.

3) Nad przestrzeganiem przepisów niniejszej instrukcji czuwać będą organa c. k. Dyrekcji Policji i Magistratu. Organa te mają prawo dostrzeżone usterki natychmiast polecić usunąć, w wypadkach zaś ważniejszych nie dopuścić do przedstawienia. Zarządzeniom tych organów należy podczas wykonywania służby bezwarunkowo iść na rękę.

Organom wymienionym jakoteż innym powołanym do nadzoru organom urzędowym, rewidującym, służy każdego czasu prawo wstępu do wszystkich ubikacji budynku teatralnego.

Odpowiedzialność przedsiębiorcy.

4) Przedsiębiorca teatru odpowiedzialnym jest osobiście za dokładne i sumienne wypełnianie wszystkich postanowień niniejszej instrukcji. Jest on również także odpowiedzialnym za to, aby w razie niebezpieczeństwa publiczność na widowni na czas otrzymała wezwanie do opuszczenia budynku. Ze względu na możliwość dłuższej nieobecności, przeszkody lub choroby obowiązany jest przedsiębiorca ustanowić odpowiedzialnego, upoważnionego zastępcę i podać do wiadomości Magistratu.

Rewizje komisyjne.

5) Przynajmniej raz do roku cały budynek teatralny będzie badany przez komisję, złożoną z delegatów Magistratu i c. k. Dyrekcji Policji. Wyniki dochodzeń takich komisji i jej opinie będą podawane do wiadomości Magistratu, celem wydania potrzebnych zarządzeń.

Prócz powyżej wymienionych corocznych rewizji, mogą być także komisyjne rewizje zarządzane albo na żądanie c. k. Dyrekcji Policji lub na skutek wniosku wymienionych organów rewizyjnych i kontrolnych.

Dalsze zarządzenia.

6) Prócz powyżej wymienionych postanowień niniejszej instrukcji Magistrat zastrzega prawo wydania innych jeszcze dalszych zarządzeń, jakieby ze względu na bezpieczeństwo publiczne, porządek i względy zdrowotne okazały się koniecznymi.

7) Wszelkie należytości tak zwykłe jak i nadzwyczajne c. k. Dyrekcji Policji i Straży pożarnej, ponosić ma przedsiębiorstwo teatru.

Postanowienia karne.

8) Przekroczenia przepisów niniejszej instrukcji będą karane przez Magistrat w myśl rozp. c. k. Minist. spraw wewn. z 30 września 1857 Nr. 198 dz. ust. p. grzywnami od 2 do 200 Koron, a w razie nieściągalności karą aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.
dnia 30 listopada 1911 r.

Mianowania urzędników i służby miejskiej.

Pan **Dłuziński Jan**, zamianowany został dekretem Prezydium Magistratu z dnia 25 listopada 1911 r. do L. Prez. 853/911 na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, **praktykantem conceptowym** Magistratu z adjutem 1600 kor. rocznie. (LM: 123873/911 Prez.).

Pan **Gliński Michał**, dotychczas praktykant m. Izby obrachunkowej Magistratu został zamianowany dekretem Prezydium Magistratu z dnia 4 grudnia 1911 r. L. 122277/911 Prez. na zasadzie §§ 56 i 89 statutu dla miasta Krakowa, **asystentem rachunkowym** w Zarządzie wodociągu miejskiego w XI. kl. rangi z płacą roczną 1600 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 576 kor., prawem do 3 trzechleci po 200 kor. rocznie oraz dodatku osobistego wliczalnego do emerytury w kwocie 200 kor. po przebyciu 20 lat w tej samej klasie rangi.

Pan **Boniecki Aleksy**, dotychczas pomoc. kanc. Magistratu został zamianowany dekretem Prezydium Magistratu z dnia 15 grudnia 1911 r. do L. Prez. 1123/911 na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa **praktykantem kancelaryjnym** Magistratu z adjutem 1400 koron rocznie i pod warunkami w dekreście wymienionymi. (LM: 132887/911 Prez.).

Pan **Dzikowski Bogusław**, dotychczas pomoc. kanc. Magistratu, zamianowany został dekretem Prezydium Magistratu z dnia 15 grudnia 1911 r. do L. Prez. 1110/911 na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa **praktykantem kancelaryjnym** Magistratu z adjutem 1400 kor. rocznie oraz dodatkiem osobistym w rocznej kwocie 70 kor., przypadającym nominatowi, aż do uzyskania XI. kl. ranki i pod warunkami w dekreście wymienionymi. (LM: 132892/911 Prez.).

Pan **Jasicki Kazimierz Józef** (2 imion), dotychczas pomoc. kanc. Magistratu, został zamianowany dekretem Prezydium Magistratu z dnia 15 grudnia 1911 r. do L. Prez. 1116/911 na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa **praktykantem kancelaryjnym** Magistratu z adjutem 1400 koron rocznie i pod warunkami w dekreście wymienionymi. (LM: 132888/911 Prez.).

Pan **Łacheta Franciszek**, dotychczas prowizoryczny gajowy, zamianowany został dekretem Prezydium Magistratu z dnia 15 listopada 1911 r. do L. Prez. 120/911 na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa **gajowym miejskim** z płacą roczną 690 kor., kwaterowem w rocznej kwocie 300 kor., oraz prawem do pięciu trzechleci po 70 kor. rocznie i umuduwaniem in natura (LM. 126317 911 Prez.).

Protokoły obrad Rady miejskiej.

Posiedzenie zwyczajne (15 w kad. XVI.) z dnia 7 grudnia 1911.

Przewodniczący: I. Wiceprezydent Dr. Szarski.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 60.

Radcy miejscy: Birnbaum, Czunko, Daszyński, Dattner, Dr. Doboszyński, Epstein, Dr. Fierich, Dr. Gertler, Hałatkiewicz, Heumann, Iglicki, Prezydent Dr. Leo, Margulies, Dr. Julian Nowak, Stanisław Nowak, Dr. Schneider, Sołtysik, Dr. Maryan Starzewski, Dr. Tadeusz Starzewski, Szarek, Dr. Twaróg, Wachtel, Hr. Wodzieki (23) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5^{3/4} wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Nadeszłe pisma.

Sekretarz Rady odczytał pisma:

Wydziału „Ogniska“ nauczycielskiego imieniem całego nauczycielstwa ludowego w Krakowie o dodatek drożyzniany i stały dodatek na mieszkanie (LM: 128805/911 IV.).

Stowarzyszenia urzędniczek pocztowych galicyjskich w Krakowie z podziękowaniem za darowany im przez Gminę grunt pod budowę własnego domu (LM: 128802/911 I. a).

Stowarzyszenia dyetaryuszy Magistratu o zapomogę drożyznianą (LM: 128797/911 Prez.).

Przydzielenie do komisji.

Rada m. przydzieliła r. m. **Dra Rowińskiego** do Sekcji prawniczej, Komisji inwestycyjnej, rekursowej i Komitetu dla spraw parku Dra Jordana (L. Prez. 1073/911).

Areszta miejskie.

R. m. Dr. Krongold, jako delegowany przez Komisję sanitarną do opieki nad aresztami, prostuje zarzuty podniesione w „Naprzodzie“ o złych stosunkach tam panujących.

Mowca sam zbadał lokal, który wcale tak źle się nie przedstawia.

Kable telefoniczne.

R. m. Dr. Merz zgłasza nagły wniosek:

„Rada miasta uchwała zaprotestować energicznie przeciw zakusom władz centralnych rozszerzenia sieci telefonicznej w mieście Krakowie przez zaprowadzenie kabli napowietrznych i uprasza Prezydium miasta, aby uchwałę tę zakomunikowało kraj. Dyrekcji poczt oraz Ministerstwu handlu i skarbu“. (LM: 128801/911 I. a).

Nagłość, a następnie meritum uchwalono.

Awans w gazowni.

R. m. Maywalt zapytał, czy prezydium jest skłonne w najbliższym czasie zwołać posiedzenie Kom-

tetu wykonawczego i komisji gazowej w sprawie przeprowadzenia awansu w gazowni miejskiej?

Przewodniczący odpowiedział, że sprawa jest już gotową; przy załatwieniu jej pragnął być obecnym prezydent miasta, lecz zachorował i dlatego ją odroczone. Obecnie prezydent ma się lepiej i sprawa wkrótce będzie załatwioną.

Nazwy ulic.

R. m. Dębicki interpelował w sprawie nazw niektórych ulic Krakowa, jak ulica Rosoła, Więcka, Abrahamera, Jelonków, Wolnych i t. d. Mowca sądzi, że nazwy te powinny być zmienione i postawił następujący wniosek:

„Wzywa się Magistrat, aby do końca roku 1911 zdał sprawę o obecnym stanie prac, przedsięwziętych celem ponadawania ulicom Krakowa nazw i wogóle uporządkowania tej ważnej sprawy“.

Nagłość uchwalono.

R. m. Domański podniósł, że są w Krakowie ulice niemające nazwy, i domy niemające numerów. W tej mierze również Magistrat powinien podjąć odpowiednie kroki.

Wiceprezydent Sare wskazał, że powołano już do życia Komisję, mającą zająć się poruszonymi sprawami.

R. m. Maywalt podniósł nagłą potrzebę nadania nazw niemającym ich dotąd ulicom i ponumerowania domów dotąd niemających numerów.

Wniosek r. m. Dębickiego z dodatkiem r. m. Maywalta uchwalono. (LM: 128798/911 B/a).

Uroczystość X. Piotra Skargi.

R. m. Domański zgłasza nagły wniosek:

„W dniu 27 września 1912 przypada trzechsetna rocznica zgonu X. Piotra Skargi.“

Kim był X Piotr Skarga, jakie w narodzie naszym i jego piśmiennictwie zajmował stanowisko, jakie dla dobra naszego narodu położył zasługi, zbyteczna przypominać krakowskiej Radzie m.

Wiele też bardzo poważnych instytucji i Towarzystw w Krakowie postanowiło obchodzić uroczystości w dniu 27 września 1911 pamięć zgonu zasłużonego X. Piotra Skargi.

Od tego obchodu nie może usunąć się Rada miasta Krakowa, miasta, które dziś jest tem, czem było za czasów X Piotra Skargi, duchową stolicą Polski i które dziś jeszcze korzysta z filantropijnego dzieła niezapomnianego X. Piotra Skargi.

Rada m. uchwali zatem:

Poleca się Komitetowi Muzeum Narodowego, by w czasie najkrótszym przedstawił Radzie miejskiej wniośki w przedmiocie jej udziału w obchodzie pamięci zgonu X. Piotra Skargi“. (LM: 128928/911 IV).

Nagłość, a następnie meritum uchwalono.

Kramy „bojków“.

R. m. Rosenblatt podniósł, że w najpiękniejszych punktach plantacji (n. p. obok Akademii sztuk pięknych i naprzeciw pomnika Jagiełły) pomieszczono brzydkie budki „bojków“ z owocami z brudnymi parasolami. Mowca zapytał, czy nie byłoby wskazaniem, aby owe budy z najpiękniejszych punktów usunąć.

Przewodniczący oświadczył, że Magistrat zajmie się tą sprawą (LM: 128804/911 III. b).

R. m. Turski przypomniał swoją rezolucję w sprawie „bojków“, zagrażających naszym handlarzom; rezolucya domaga się ograniczenia inwazyi „bojków“.

Przewodniczący wyjaśnił, że Magistrat popiera miejscowych handlarzy; ci wszakże nie ubiegają się o inne miejsca i prowadzą sprzedaż owoców tylko w lecie na placu Szczepańskim.

Wyjaśnienie w sprawie ul. Borelowskiego.

Przewodniczący udzielił głosu sekretarzowi Mgtu Dr. Wydro, jako referentowi, celem udzielenia wyjaśnienia z urzędu w sprawie podnoszonej przez r. m. Stanisława Nowaka na poprzednim posiedzeniu, odnośnie do wywłaszczenia gruntu z powodu regulacji ul. Borelowskiego w Półwsiu.

Referent Dr. Wydro wyjaśnia na podstawie aktów stan sprawy z którego okazuje się, że Magistrat poczynił wszelkie możliwe kroki, aby doprowadzić do ugody z właścicielami gruntów pod regulację wspomnianej ulicy przypaść mającymi. Skoro jednak w jednym wypadku pertraktacje do ugody nie doprowadziły Magistrat nie mając innego wyjścia przedłożył Sekcyom a następnie Radzie m. wniosek o wywłaszczenie.

Rada wyjaśnienie przyjęła do wiadomości.

Porządek dzienny.

Podpisywanie firmy Elektrowni m.

Przewodniczący I. Wiceprezydent Dr. Szarski imieniem prezydium miasta wnosi:

Rada miasta uchwali:

„Udziela się upoważnienia p. **Stanisławowi Bielińskiemu**, inżynierowi Elektrowni miejskiej do podpisywania firmy przedsiębiorstwa miejskiego Elektrowni łącznie z członkami Prezydium Magistratu“.

Uchwalono. (LM: 130905/911 III. a).

Kolej obwodowa.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budownictwa m. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta postanawia na gruntach toru kolei obwodowej w Dębnikach (Dz. XI.) i w Zakrzówku (Dz. X.) aż do koryta starej Wilgi, w razie ich zakupna od c. k. Dyrekcyi kolei północnej, otworzyć ulicę publiczną, na mocy ustaw budowniczych krakowskich. (LM. 127731/911 B/1).

Uchwalono.

Droga dojazdowa do dworca.

Imieniem Komisji drogowo-kanalowej sprawozdawca st. radca budown. m. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Nadesłany kontrakt przez c. k. Dyrekcyę kolei północnej, do L. 5159 ex 1911 — do L. Mgtu 60630 ex 13 czerwca 1911 — przyjąć do wiadomości i stwierdzić podpisami, stosownie do § 86 statutu miejskiego.

2) Do podpisu deleguje Rada miejska, oprócz Prezydenta miasta, p. r. m. Wandalina Beringera i p. r. m.

Jana Perosia, a w razie nieobecności jednego z nich p. r. m. Guzikowskiego.

3) Delegaci umieszczają przy swoich podpisach zastrzeżenie następującej treści: „Gmina miasta Krakowa dotrzyma terminu wykonania robót, o ile nie natrafi na większe trudności w sprawie wykupna gruntów pod drogi dojazdowe ze strony władz wojskowych“.

4) Kwotę 150.000 koron, otrzymaną od c. k. Dyrekcyi kolei północnej przelać jako dochód do funduszu regulacyjnego.

5) Datek Gminy w kwocie 130.000 koron pokryć 26-cioma ratami, wstawianymi do budżetu — dział VI. — począwszy od r. 1912 na rzecz funduszu regulacyjnego.

7) Kanalizacyę całą wykonywać łącznie z kwestyą uporządkowywania dróg na podstawie noweli do § 16 miejskiej ustawy budowniczej z dnia 28 marca 1910 r. (LM: 60030/911 B/1).

Uchwalono.

Budowa Seminarium.

Imieniem Sekcyi I. i II. sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Gmina miasta Krakowa wybuduje własnym kosztem i odda na własność c. k. Skarbowi Państwa budynek na pomieszczenie c. k. Seminarium nauczycielskiego męskiego przy ul. Żabiej w sąsiedztwie państwowej szkoły przem. według załączonych nowych szkiców wypracowanych przez Budownictwo miejskie na podstawie szczegółowych planów zatwierdzonych przez c. k. Radę szkolną krajową.

C. k. Skarb państwa płacić będzie Gminie za to tytułem rat amortyzacyjnych (anuitetów) przez 33 lat po 53.500 K. rocznie.

II. Gdyby c. k. Skarb państwa zamierzał prowadzić budowę c. k. Seminarium we własnym zarządzie, gmina miasta Krakowa gotową jest odstąpić na ten cel parcelę oznaczoną na planie sytuacyjnym Nr. 2 literami czerwonymi A. B. C. D. E., o powierzchni około 930 s² po 300 kor. za 1 sąż. kwadr.

III. Gmina miasta Krakowa oczekuje odpowiedzi na powyższe oferty i utrzymuje swoje obligo do 1-go marca 1912 r.

W razie przychylenia się do I. oferty Gmina obowiązuje się oddać budynek c. k. Rządowi do użytku w przeciągu 2 lat od przyjęcia jej oferty. (LM: 122816/911 IV.).

Uchwalono.

Regulacya ulicy Żabiej.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną ul. Żabiej, między ul. Czystą a budynkiem Czerwonego Krzyża, oznaczoną w planie Budownictwa m. Oddz. B. z dnia 7 października 1911 r. literami a, b, c. (LM: 100250/911 B/b.).

Uchwalono.

Regulacya ulicy Krowoderskiej.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną dla zachodniej strony istniejącej drogi wojskowej, wiodącej od ulicy Krowoderskiej do fortu Nr. 9 na Krowodrzy w Dz. XVIII., podług planu budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 18 listopada 1911 r. i to według oznaczenia, podanego głoskami a b. c. (LM: 19500/911 B/b.).

Uchwalono.

Regulacja ulicy Szkolnej i Wolnych.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budownictwa Kłeczek wnosi.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla narożników przy południowej części ulic Szkolnej i Wolnych w Dz. IX. „Ludwinów“, jakoteż wzdłuż ulicy te narożniki łączącej, a dotąd bez nazwy, podług planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 8 listopada 1911 r. i to podług liter a-b-c-d, czerwono w planie wpisanych.

2. Zatwierdza się otwarcie z urzędu na podstawie noweli do § 16 miejskiej ustawy budowniczej, z dnia 28 marca 1910 r. przy południowym końcu ulic Szkolnej i Wolnych w szerokości 12 metrów.

3. Poleca się Magistratowi w myśl tejże noweli do § 16 miejskiej ust. budowl. z dnia 28 marca 1910 r. przystąpić do wykupna gruntów, zestawienia kosztorysów i przedłożenia wniosków Radzie miejskiej. (LM: 113642/911 Bb.).

Uchwalono.

Regulacja ulicy Wolnych.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla północnej części ulicy Wolnych, sięgającej od ul. Abrahamera aż do ul. Jelonków, w Dz. IX. „Ludwinów“, podług planu Budownictwa m., Oddz. B. z dnia 4 listopada 1911 r., w przeciętnej szerokości od 8—9 metrów, zakreślonej w głównej części łukami o promieniu 1000 m. i to:

a) dla jej strony zachodniej podług czerwono wpisanych liter: e. h. i. j. k.,

b) dla jej strony wschodniej podług liter: l. m. n. o.

2. Należy przystąpić na podstawie noweli do § 16 miejskiej ust. Budown. z dnia 28 marca 1910 r. do uporządkowania z urzędu tej części ulicy Wolnych.

3. Poleca się Magistratowi w myśl tejże noweli do § 16 miejskiej ust. Bud. z dnia 28 marca 1910 przystąpić do wykupna gruntów, zestawienia kosztorysów i przedłożenia wniosków Radzie m. (LM: 113196/911 B/b.).

Uchwalono.

Regulacja ulicy Jelonków.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla narożnika ul. Jelonków i przecznicy nowo utworzyć się mającej, idącej od niej na północ, w Dz. IX. „Ludwinów“, podług planu Budownictwa miejskiego Oddz. B., z dnia 4 listopada 1911 r. i to:

a) dla ul. Jelonków w szerokości 14 metrów, podług czerwono wpisanych liter: a. b. c. d. e.

b) dla wspomnianej przecznicy w szerokości 9 metrów, od strony zachodniej podług liter b. g., a od strony wschodniej podług liter c. f.

2. Zatwierdza się otwarcie z urzędu, przecznicy pomiędzy ul. Jelonków a ul. Abrahamera w szerokości 9 metrów na podstawie noweli do § 16 miejskiej ust. budowniczej z dnia 28 marca 1910 r.

3. Poleca się Magistratowi w myśl tejże noweli do § 16 miejskiej ust. bud. z dnia 28 marca 1910 r. przystąpić do wykupna gruntów zestawienia kosztorysów i przedłożenia wniosków Radzie m. (LM: 113196/911 B/b.).

Uchwalono.

Regulacja ulicy Piotra Rosoła.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się rozszerzenie istniejącej ulicy Piotra Rosoła w Dz. XV. „Nowa Wieś Narodowa“, zaznaczone w planie Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 28 października 1911 r. a to według linii regulacyjnych w odstępie 14 metrów, oznaczonych od strony zachodniej literami a-b-c. e'. d'. d, a od strony wschodniej literami h. i., i linii budowlanej a od strony wschodniej zaznaczonej e-f-g., której odstęp od linii regulacyjnej zachodniej wynosi od 18 do 20.5 m.

Przestrzeń między linią budowlaną wschodnią a linią regulacyjną ulicy ma być zamieniona na ogródki.

2. Zatwierdza się na podstawie noweli do § 16 miejskiej ust. budowl. z dnia 28 marca 1910 r. uporządkowanie z urzędu tej ulicy Piotra Rosoła między ul. Nowowiejską a dotychczasową ul. X. Więcka.

3. Poleca się Magistratowi w myśl tejże noweli do § 16 miej. ust. bud. z dnia 28 marca 1910 r. przystąpić do wykupna gruntów zestawienia kosztorysów i przedłożenia wniosków Radzie miejskiej. (LM: 108930/911 B/b.).

Uchwalono.

Regulacja ulicy w Prądniku Białym.

Imieniem Sekcyi I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Na podstawie noweli do § 16 ust. budowlanej dla miasta Krakowa z dnia 28 marca 1910 roku należy uporządkować z urzędu ulicę w przedłużeniu ulicy Długiej do Prądnika Białego na przestrzeni linii regulacyjnych, uchwalonych przez Radę miejską w dniach 31 lipca b. r. i 13 września b. r. t., j. na długości od granicy szpitala wojskowego, aż do bramy wjazdowej do stacji towarowej.

2. Poleca się Magistratowi, aby w myśl tejże noweli do § 16 ust. budowlanej z dnia 28 marca 1910 r. przystąpił do wykupna gruntów, potrzebnych pod tę ulicę oraz zestawiał kosztorysy celem przedłożenia ich Radzie miejskiej. (LM: 87440/911 B/b.).

Uchwalono.

Drogi dojazdowe do dworca.

Imieniem Komisji drogowo-kanalowej sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się projekt dróg dojazdowych do nowego dworca towarowego w Krakowie z datą 27 października 1911 r., jakoteż dotyczące profile podłużne.

2. Zatwierdza się kosztorys Budownictwa miejsk. Oddz. B. z dnia 27 października 1911 r. na wykonanie tychże dróg dojazdowych.

3. Poleca się Magistratowi, aby projekt i kosztorys, powyższymi wnioskami zatwierdzony przedłożył c. k. Dyrekcyi kolei północnej, celem uzyskania subweneyi, przyczem za podstawę cen ma służyć kosztorys z alternatywą: „Pienki porfirowe na szosie“. (LM. 34288/911 B/b).

Uchwalono.

Nabycie gruntów kolei północnej.

Imieniem Komisji gruntowej, Sekcyi I. i II. referent sek. r. Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Zatwierdzić uchwałę Komisji gruntowej z 28-go kwietnia 1911 r. którą:

1. postanowiono nabyć na rzecz gminy wspólnie z Bankiem przemysłowym dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem we Lwowie, Gwarectwem Jaworznickiem w Jaworznie i c. k. uprzyw. Galic. akc. Bankiem hipotecznym we Lwowie grunta, do akcyonaryuszy byłej prywatnej c. k. uprzyw. kolei północnej ces Ferdynanda należące w gminie kat. Kraków przy drodze Warszawskiej między Krowodrzą Murowaną, c. k. kolejną północną i bastyonem Nr. IV. a położone, z parceli gr. l. kat. 1000/8 oraz parcel bud. l. kat. 1836/6, 1836/7, się składające, a to: w $\frac{1}{3}$ części na rzecz gminy miasta Krakowa, a w $\frac{2}{3}$ częściach na rzecz Banku przemysłowego z całości pozostałej po wydzieleniu parcel na rzecz współkontrahentów t. j. Gwarectwa Jaworznickiego i Banku hipot. za cenę maksymalną po 42 kor. za 1 s².

2. ustanowiono udział gminy w wydatkach i zyskach wspólności na $\frac{1}{3}$ ogółu wydatków i zysków.

3. uchwalono, że na pokrycie przypadającej na gminę $\frac{1}{3}$ części wydatków zaliczy Bank przemysłowy gminie miasta Krakowa pożyczkę, która będzie spłacona z uzyskać się mających zysków przez potrącenie z tychże zysków na rzecz Banku przemysłowego kapitału pożyczkowego z procentem najwyżej o 1% wyższym od stopy eskontu Banku austro-węgierskiego.

4. postanowiono, że zawiadywanie wspólności prowadzić będzie aż do rozwikłania interesu Bank przemysłowy, którego księgi rachunkowe będą miarodajnymi przy rozliczeniu wydatków i zysków między gminę i Bank przemysłowy.

5. zgodzono się na rozdzielenie nabyć się mających gruntów między osoby do konsoreyum kupującego od początku wchodzące a mianowicie na oddanie Gwarectwu jaworznickiemu w Jaworznie obszaru 2500 s² określonego bliżej w liście umownym Banku przemysłowego z 22 kwietnia 1911 r. do Gwarectwa za cenę i pod warunkami, w tym liście bliżej podanymi, oraz na odstąpienie Bankowi hip. 2000 s² i zatrzymanie przez Bank przemysłowy 500 s².

II. 1. Nabyć od Banku przemysłowego dla Królestwa Galicyi i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem na rzecz gminy $\frac{2}{3}$ części gruntów wyżej pod 1) wspomnianych na rzecz Banku Przemysłowego przypadających z całości zakupionych wspólnie z gminą tutejszą od kolei północnej, po wyłączeniu z nabytej całości części, odsprzedanych w międzyczasie Bankowi hipotecznemu (2000

s²), Gwarectwu jaworznickiemu (2500 s²) i obszaru 500 s² zarezerwowanego dla siebie przez sprzedawcę za cenę jednostkową licząc po 65 kor. za 1 s².

2. Na pokrycie ceny kupna oraz kosztów połączonych ze sporządzeniem kontraktu kosztów i należności przenośnych zaliczy Bank przemysłowy gminie m. Krakowa na rachunek przyszłej pożyczki długoterminowej **pożyczkę wekslową** w wysokości 437.236 K. 80 hal. na przeciąg lat 3 za wekslami płatnymi w 3 miesiące od daty i oprocentowaniem po $\frac{1}{2}\%$ ponad każdorazową stopę eskontu Banku austr.-węgier.

III. Gdy wskutek nabycia $\frac{2}{3}$ rzeczonych gruntów rozwiązuje się wspólność z Bankiem przemysłowym, przeto na wypłatę z dochodów wspólności niepokrytej reszty ceny kupna $\frac{1}{3}$ części gruntów wyżej pod I. wspomnianej wspólnie z Bankiem zakupionej uchwała się zaciągnąć **pożyczkę krótkoterminową** w kwocie 160.000 K., na podkład wekslowy spłacalną w 3 miesiące a dato, na procent o $\frac{1}{2}\%$ wyższy ponad każdorazową stopę eskontu Banku austr.-węgier. w instytucyi finansowej wedle wyboru P. Prezydenta miasta na rachunek przyszłej pożyczki długoterminowej.

IV Weksle wyżej pod II. 2. i pod III. wspomniane podpiszą imieniem Gminy jako wystawczyni i żyrantki obok p. Prezydenta miasta, obaj pp. Wiceprezydenci miasta, a na przypadek przeszkody u jednego z nich Rada m. Dr. Karol Krzetuski, oraz Gazownia miejska jako akceptantka.

V. Do podpisania kontraktów o nabycie gruntów pod I. i II. 1. wymienionych i innych kontraktów z tem nabyciem złączonych upoważnia się obok p. Prezydenta miasta Radców miejskich Dr. Ignacego Landaua i Szymona Dąbrowskiego, a na przypadek przeszkody u jednego z nich lub obydwóch Radców miejskich Wanda lina Beringera i Jana Perosia. (LM: 123161/911 I. a)

R. m. Dr. Rosenblatt uznając korzyść dla gminy z przeprowadzenia tej transakcyi prosi przewodniczącego o wyjaśnienie na jakie cele gminne grunta te służyć będą.

Przewodniczący I Wiceprezydent Szarski wyjaśnia że na razie nie da się ściśle podać celów, w każdym razie projektowane jest przeznaczenie tych gruntów na mleczarnię, składy węgla i parową stolarnię.

R. m. Romanowski wnosi, aby gruntów tych użyć na cele więcej intratne dla Gminy.

II. Wiceprezydent Sare wyjaśnia, że sprawa przeznaczenia gruntów nie jest dziś przedmiotem obrad, w swoim czasie Rada miejska sama zadecyduje na co gruntów tych się użyje.

R. m. Peroś popiera gorąco wnioski Sekcyj.

R. m. Dąbrowski przemawia za wnioskami podnosząc że zawsze zapatrywał się na sprawy kupna gruntów przez Gminę okiem krytycznym, dziś jednak musi przyznać że Gminą robi niezwykle dobry interes

R. m. Maywalt podnosi ważność nabycia tych gruntów ze względów ekonomicznych wielkiej doniosłości dla miasta, która rozporządzać będzie większym kompleksem gruntów położonych w tak ważnym miejscu.

Mowca proponuje grunta przeznaczyć na składy.

R. m. Dr. Bandrowski przemówił słów kilka pod względem formalnym.

W głosowaniu przyjęto wnioski jednomyślnie.

Miejskie towarzystwo budowy mniejszych mieszkań.

Imieniem Komisji mieszkaniowej i Sekcji prawnej sprawozdawca rada Mgtu Sawiński wnosi:
Rada miasta uchwala:

1. W myśl uchwały Rady miasta z dnia 31 lipca 1911 z kwoty 600 000 kor. w gruntach przyzwolonej na cele mniejszych mieszkań przeznacza się na razie 50 000 kor. w gotówce jako udział Gminy miasta Krakowa na rzecz Miejskiego Towarzystwa budowy mniejszych mieszkań, założonego na podstawie statutu wpisanego do rejestru stow. zar. i gosp. wskutek uchwały c. k. Sądu krajowego jako handlowego w Krakowie z dnia 26 września 1911 firm: 1356/11.

2. Rada miasta deleguje $\frac{2}{3}$ członków i ich zastępców do Zarządu i Rady nadzorczej tego Towarzystwa.

3. Rada miasta oświadcza się za **zmianą statutu Towarzystwa** w tym kierunku, aby w myśl uchwały Rady miasta z dnia 31 lipca 1911 r. Gmina miasta Krakowa miała zapewnione prawo wyboru $\frac{2}{3}$ członków do Zarządu i Rady nadzorczej bez względu na każdorazową wysokość udziałów innych członków.

W tym celu przepisy §§ 5, 14, 19 i 28 a) zmieni się w ten sposób, że statut postanowi na przyszłość iż do Zarządu deleguje Rada miejska na podstawie swej uchwały $\frac{2}{3}$ tj. na razie 4 członków i 2 zastępców, do Rady nadzorczej $\frac{2}{3}$ tj. na razie 6 członków i 2 zastępców resztę tj. $\frac{1}{3}$ członków Zarządu i Rady nadzorczej wybiera Walne Zgromadzenie przy uczestniczeniu członków Stowarzyszenia, przyczem reprezentant Gminy imieniem jej nie głosuje.

Odnosnie do przepisów § 11 i 28 a) o usuwaniu z urzędowania członków zarządu i Rady nadzorczej statut ma postanowić, iż tylko Rada miejska może usuwać każdego czasu członków przez siebie wybranych i innych wybrać, Walne Zgromadzenie zaś ma prawo usuwania członków Zarządu i Rady nadzorczej przez siebie wybranych.

Wedle tych zasad statut ma być zmieniony przez Walne Zgromadzenie. (LM: 115239/911 III. b).

Uchwalono.

Wybór członków Zarządu głównego i Rady nadzorczej m. towarzystwa budowy mniejszych mieszkań.

R. m. Dr. Gross wnosi, aby upoważnić Prezydium miasta do przedstawienia na Walnem Zgromadzeniu tych członków, których zaproponowały wszystkie kluby Rady miejskiej na ostatnim swem posiedzeniu.

Uchwalono.

Etat w Muzeum techn.-przemysłowem.

Imieniem Komisji dla spraw miejskiego Muzeum techniczno-przemysłowego Sekcji II i III sprawozdawca dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

W etacie m. Muzeum techniczno-przemysłowego i krajowego Instytutu popierania rękodzieł i przemysłu ustanawia się jedną posadę I-go inżyniera m. Muzeum techn.-przemysł i krajowego instytutu popierania przemysłu i rękodzieł w IX. kl. rangi z poborami do tejże rangi przynależnymi tj. z płacą 2800 kor. z prawem do 4 trzyletnich po 200 kor. i z kwaterowem 960 kor. (LM: 95481/911 Prez.).

Przyjęto.

Statut i plan naukowy Seminaryum gospodarstwa domowego.

Imieniem Sekcji IV. sprawozdawca r. m. Dr. Wasung wnosi:

Rada miasta uchwala:

Zatwierdza się przyległy statut i plan naukowy Seminaryum dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego. (LM: 121124/911 IV).

Uchwalono.

STATUT

Seminaryum dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego w Krakowie.

§ 1.

Nazwa i siedziba.

Szkoła nazywa się: „Seminaryum dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego w Krakowie”.
Siedzibą szkoły jest Kraków.

§ 2.

Cel.

Zadaniem Seminaryum jest teoretyczne i praktyczne wykształcenie nauczycielek gospodarstwa domowego.

§ 3.

Język.

Językiem wykładowym, egzaminacyjnym i urzędowym w Seminaryum jest język polski.

§ 4.

Stosunek Seminaryum do miejskiej Szkoły gospodarstwa domowego.

Miejska szkoła gospodarstwa domowego w Krakowie urządza stosownie do potrzeby z początkiem roku szkolnego we wrześniu, za wiedzą c. k. Rady szkolnej krajowej, całoroczny kurs seminaryalny na podstawie planu, zatwierdzonego przez c. k. Ministerstwo robót publicznych.

Seminaryum to mieści się w lokalu szkoły gospodarstwa domowego i korzysta częściowo z jej urządzeń.

Dyrekcya Szkoły, w porozumieniu z c. k. Radą szkolną krajową, ogłasza najpóźniej do dnia 1 maja każdego roku, czy w następnym roku odbędzie się kurs seminaryalny dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego. Najpóźniej do 15 czerwca każdego roku mają się zgłosić kandydatki do Dyrekcji miejskiej Szkoły gospodarstwa domowego.

§ 5.

Środki na utrzymanie Seminaryum.

1. Opłaty uczenie.
2. Subwencje kraju i państwa.
3. Fundusz gminy stoł. król. miasta Krakowa, która jako założycielka Szkoły, ponosi resztę kosztów jej utrzymania.

§ 6.

Uczenie.

Warunki przyjęcia uczenie do Seminaryum są następujące:

1. Ukończony 19 rok życia;
2. Świadectwo z ukończenia szkoły wydziałowej lub innej równorzędnej;
3. Świadectwo z ukończenia Szkoły gospodarstwa domowego z prawem publiczności;
4. Świadectwo lekarskie, stwierdzające zdolność do pełnienia obowiązków nauczycielskich;

5. Dobry wynik egzaminu wstępnego teoretycznego*) i praktycznego**).

Od egzaminu wstępnego teoretycznego są uwolnione kandydatki, przedkładające świadectwo dojrzałości z Seminarium nauczycielskiego.

Kandydatki, które ukończyły szkołę gospodarstwa domowego, są od egzaminu praktycznego uwolnione.

Kandydatki nie przedkładające świadectwa z ukończenia Szkoły gospodarstwa domowego, mogą wyjątkowo być dopuszczone do egzaminu praktycznego z elementarnej znajomości kuchni, szycia ręcznego i maszynowego.

§ 7.

Materyał naukowy.

Materyał naukowy objęty jest planem naukowym zatwierdzonym przez c. k. Ministerstwo robót publicznych.

Uczenicom, które nie ukończyły Seminarium nauczycielskiego, udziela się nadto wiadomości z zakresu administracji szkolnej.

§ 8.

Grono nauczycielskie.

Nauk udzielają siły nauczycielskie fachowe, posiadające egzamina państwowe.

§ 9.

Świadectwa.

O ile c. k. Ministerstwo robót publicznych przyzna Seminarium temu prawo publiczności, wydawane będą absolwentkom na podstawie rozporządzenia c. k. Ministerstwa robót publicznych z 19 marca 1909 L. ^{326—XXI. A}₁₂₁₀₈ po egzaminie końcowym świadectwa uprawniające:

2) do wykonywania obowiązków nauczycielskich w szkołach gospodarstwa domowego i w szkołach gotowania, jakoteż do kierowania szkołami takimi;

2) do uczenia gospodarstwa domowego i w szkołach ludowych i wydziałowych lub kierowania kuchniami szkolnymi;

3) do kierowania gospodarstwem domowym w zakładach publicznych i prywatnych wszelkiego rodzaju, jak przytulki dla sierót, internaty, szpitale i t. d.

§ 10

Egzamin końcowy.

Egzamin końcowy, o którym mowa w § 9, odbywa się na miejscu pod przewodnictwem delegata c. k. Ministerstwa robót publicznych wobec specjalnej Komisji egzaminacyjnej, powołanej w tym celu przez to Ministerstwo.

§ 11.

Zarząd.

Kierownictwo Seminarium sprawuje Dyrekcyja miejskiej szkoły gospodarstwa domowego.

*) Egzamin wstępny teoretyczny obejmuje następujące przedmioty:

a) zadanie polskie;

b) rachunki;

c) historię naturalną, chemię, fizykę w zakresie planu naukowego 3 klasowej szkoły wydziałowej żeńskiej — ze szczególnem uwzględnieniem następujących działów:

ad a) listy, opisy, łatwiejsze rozprawki;

ad b) rachowanie pamięciowe, cztery działania więcejcyfrowymi liczbami i to liczbami całymi, ułamkami dziesiętnymi i zwykłymi, reguła trzech, szeregi, rachunek procentu, znajomość monet austriackich, niemieckich, rosyjskich i francuskich, miary i wagi rachunki gospodarskie;

ad c) z historii naturalnej: znajomość minerałów, roślin i zwierząt mających największe zastosowanie w gospodarstwie domowym; z fizyki: ogólne własności ciał, nauka o cieple; z chemii: główne prawa, najważniejsze pierwiastki, proste połączenia chemiczne, najważniejsze wiadomości z chemii organicznej i nieorganicznej;

ad a) egzamin pisemny;

ad b) egzamin pisemny, jeżeli jednak wynik niedostateczny, także egzamin ustny;

ad c) egzamin ustny.

**) Egzamin wstępny praktyczny: Kandydatka, dopuszczona do tego egzaminu, ma przedłożyć Dyrekcyi szkolnej spis 5 zup na rosole, 5 zup postnych, 5 przystawek, 5 potraw mięsnych z dodatkami i 5 legumin, które umie zupełnie dobrze przyrządzić.

Dyrekcyja wyznaczy z tego spisu potrawy, które kandydatka ma przyrządzić podczas egzaminu.

Bezpośredni nadzór należy do Sekcyi szkolnej Rady miasta Krakowa.

§ 12.

Opłaty szkolne.

1. Taksa za egzamin wstępny 5 Kor.
 2. Wpisowe jednorazowo 5 Kor.
 3. Czesne 200 Kor. za kurs całoroczny.
 4. Opłata za wikt czyli koszt materiału potrzebnego do nauki, 150 Kor. za cały rok.
- Czesne i opłatę można uiścić naraz lub ratami miesięcznymi.

PLAN NAUKOWY

Seminaryum dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego w Krakowie.

Cel nauki.

Całkowita pewność i dostateczna sprawność, oraz doświadczenie w przyrządzaniu należytem i nie drogiem wikt, jakoteż w prowadzeniu gospodarstwa domowego we wszystkich jego działach. Znajomość cen targowych. Pewność w nauczaniu gospodarstwa domowego, oraz w kierowaniu administracyjnem szkołami gotowania i gospodarstwa domowego.

Czas trwania nauki: 10 miesięcy.

Początek roku szkolnego: 10 września, koniec 10 lipca.

Nauka odbywa się codziennie rano i po południu z wyjątkiem popołudnia sobotniego, niedziel i świąt.

Sposób nauczania: teoretyczny i praktyczny.

Przedmioty naukowe.

I. Nauka gospodarstwa domowego.

(Wykłady i ćwiczenia praktyczne).

- a) Kuchnia (urządzenie, naczynia);
 - b) mieszkanie;
 - c) odzież (szycie bielizny, krój, pranie, prasowanie);
- 2 godz. tygodn. 8 godzin tygodniowo.

II. Gotowanie (nauka praktyczna).

(32 godzin tygodniowo).

- a) Sposób gotowania dla większej ilości ludzi, gotowanie w kotłach z manometrem;
- b) potrawy, używane w domach średnio-zamożnych, i wyrób chleba domowego;
- c) pożywienie dla chorych i dzieci małych;
- d) wyzyskanie resztek i odpadków;
- e) ćwiczenie praktyczne w konserwowaniu środków żywności; rozmaite sposoby gotowania i smażenia owoców;
- f) gromadzenie wypróbowanych przepisów kucharskich i dokładne obliczanie kosztów potraw.

III. Metodyka nauki gospodarstwa domowego.

(Wykłady, wypracowania pisemne i ćwiczenia praktyczne).

(1 godzina tygodniowo).

- a) Cel i metody nauki;
- b) opis zakładów naukowych ich urządzeń;
- c) pisemne opracowanie lekcji próbnych i planów naukowych dla rozmaitych kategorii szkół gospodarstwa domowego, kursów wędrownych itp.;
- d) literatura o gospodarstwie domowym i kuchni;
- e) w półroczu II. ćwiczenia kolejne w udzielaniu nauki (praktycznej i teoretycznej).

IV. Nauka o środkach spożywczych.

(Wykłady i ćwiczenia praktyczne).

(2 godziny tygodniowo).

- a) Chemia w gospodarstwie domowym, przechowywanie i przewóz artykułów spożywczych, proces chemiczny przy pieczeniu, gotowaniu i t. d., przy konserwowaniu;

- b) wartość pożywna. Najważniejsze środki spożywcze ze świata mineralnego, roślinnego i zwierzęcego, ich produkcja; falsyfikaty i ich cechy rozpoznawcze. Konserwy i metody ich przyrządzania, ocena jakości. Sezonowa podaż środków spożywczych; postanowienia ustawowe o czasie ochronnym.

V. Rachunkowość domowa, kierowanie szkołą gospodarstwa domowego. Administracja szkolna.

(1 godzina tygodniowo).

O prowadzeniu gospodarstwa domowego, układaniu budżetu domowego, o prowadzeniu rachunkowych ksiąg gospodarskich i o kalkulacjach.

Kierowanie szkołą gotowania i gospodarstwa domowego.

VI. Pomoc doraźna w nagłych wypadkach. Hygiena.

(Wykłady i ćwiczenia praktyczne).

(1 godzina tygodniowo).

- a) Organa ludzkie i ich czynności
- b) odżywianie się człowieka;
- c) ogólne zasady zdrowia;
- d) higiena kuchni, mieszkania, odzieży;
- e) pouczenie o doraźnej pomocy w razie wypadku w domu i kuchni, przed przybyciem lekarza.

VII. Zakupno na targu; wycieczki.

(30 razy w roku).

Zakupno na targach ogólnych i specjalnych; zakupno codziennych potrzeb kuchennych; zwiedzanie przedsiębiorstw przemysłowych, spożywczych i pokrewnych.

Dla kandydatek bez egzaminu dojrzałości ponadto:

I. Język polski; stylistyka.

(1 godzina tygodniowo).

- a) Nauka teoretyczna i praktyczna o najważniejszej korespondencji prywatnej i urzędowej, jakoteż o korespondencji szkół z władzami.
 1. Listy, odnoszące się do zapłaty rachunków;
 2. zamówienia i reklamacje;
 3. wywiady i udzielanie informacji;
 4. listy z rekomendacjami;
 5. prośby, podania, zeznania podatkowe i przepisy meldunkowe.
- b) uzupełnienie wiadomości gramatycznych;
- c) lekcje próbne.

II. Rachunki przemysłowe.

(1 godzina tygodniowo).

Stosunek wzajemny miar i wag metrycznych, starych austriackich i najważniejszych zagranicznych, stosunek najważniejszych walut obcych do austriackiej.

Rachunek wnioskowania i rachunek łańcuchowy przy obliczaniu cen towarów.

Rachunek przecięcia i mieszanki na przykładach z kuchni i domu.

Rachunek procentu w zastosowaniu do kalkulacji ze względu na pochodzenie i produkcję towaru.

Rachunek procentu w zastosowaniu praktycznym ze względu na oszczędności i lokację majątku w papierach wartościowych i instytucjach kredytowych.

Opłaty od automobilów.

Imieniem Komisji administracyjnej i Sekcji prawniczej sprawozdawca st. radca Mg. tu Dr Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Wnieść petycję do Sejmu krajowego o uchwalenie według załączonego pod 1. projektu ustawy*) nadającej gminie miasta Krakowa prawo poboru opłat od automobilów.

R. m. Bujwid zgłasza rezolucję:

„Prezydium miasta zwróci się do władz wojskowych z żądaniem opatrzenia kół automobilowych obręczami gumowymi.

Jednocześnie zwraca się uwagę na konieczność zabronienia cyrkulowania automobilów o kołach bez obręczów gumowych. (LM: 128800/911 B/b).

R. m. Szatkowski podnosi, że pobór myta od automobilów może spowodować upadek sportu automobilowego i spowodować, że przyjezdni automobiliści omijać będą nasze miasto, dlatego zgłasza wniosek o przejście nad całym projektem do porządku dziennego.

R. m. Turski nie uznaje tych argumentów. Wydatek kilkudziesięciu halerzy nie będzie żadnym ciężarem dla właścicieli automobilów, które i tak muszą się na rogatce zatrzymywać dla opłat akcyzowych.

*) Projekt ustawy o opłatach od samochodów.

Nr.

U s t a w a

z dnia 191.... nadająca gminie stoł. król. miasta Krakowa prawo poboru opłat mytniczych od samochodów (automobilów) motocykli z wózkami itp.

Zgodnie z uchwałą Sejmu Mojego Królestwa Galicyi i Lodomerji z Wielkim Księstwem Krakowskim rozporządzam jak następuje:

§ 1.

Dla ulżenia ciężaru utrzymywania w dobrym stanie placów, ulic i dróg miejskich udziela się gminie miasta Krakowa prawo do pobierania opłat od samochodów (automobilów) motocykli z wózkami na sposób opłat mytniczych, pod warunkami poniżej określonymi.

§ 2.

Gmina miasta Krakowa pobiera myto przy przejeździe samochodów przez istniejącą dla poboru myta kopytkową linię mytniczą miasto okalającą za pośrednictwem urzędów mytniczych na tej linii się znajdujących.

§ 3.

Opłatę mytniczą od samochodów pobiera się przy każdym przejeździe samochodu w kierunku do miasta, a to według następującego wymiaru:

- a) od samochodu osobowego posiadającego jedną lub dwie ławki do siedzenia, do których zlicza się siedzenie woźnicy (szofera) i od motocyklu z wózkiem 30 hal.;
- b) od samochodu osobowego posiadającego więcej niż dwie ławki do siedzenia, do których zalicza się siedzenie woźnicy (szofera) 60 hal.;
- c) od samochodu ciężarowego 80 hal.

Jeżeli do samochodu doprężono wozy, dodatkowe myto w powyższym wymiarze płaci się od każdego doprężonego wozu stosownie do jego przeznaczenia.

§ 4.

Przy niszczeniu względnie pobrażeniu tej opłaty od samochodów, mają być zastosowane ogólne przepisy o uwolnieniu od opłat mytniczych, o karaniu przekroczeń i t. p.

§ 5.

Niniejsze przepisy wchodzi w życie trzeciego dnia po ich ogłoszeniu.

§ 6.

Wykonanie niniejszej ustawy polecam Mojemu Ministrowi spraw wewnętrznych.

R. m. Rosenblatt i wicepr. Sare wyjaśniają, że gmina z poboru myta od automobilów osiągnie kwotę kilku tysięcy, czego lekceważyć nie można.

Wniosek Komisji uchwalono.

Rezolucję r. m. Bujwida przekazano Magistratowi.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godz. 8¹/₄ wieczór.

Posiedzenie tajne (6 w kad. XVI.) z dnia 7 grudnia 1911 r.

1. Udzielono **prezente** na posadę nauczycielki w szkole im Konarskiego p. **Klarze Kuchinko** (LM: 110556/911 IV).

2. p. **Jana Zawiejskiego** radcę Budown. m. zamianowano **starszym radcą** Budown. m. w VI. kl. rangi. (LM: 96886/911 Prez.).

3. **P. Władysława Spannauera** c. k. komisarza budowy Dyrekcyi dla budowy dróg wodnych zamianowano **starszym inżynierem** Budown. m. w VIII. kl. rangi. (Lprdz: 920/911 Prez.).

4. **P. Jana Webera** prowizorycznego inżyniera Instytutu dla popierania rękodzieł i przemysłu zamianowano **inżynierem miej. Muzeum techn.-przemysłowego** i kraj Instytutu dla popierania rękodzieł i przemysłu w IX. kl. rangi. (LPrez: 1091/911).

5. Zezwolono p. **Eisykowi Hochmanowi**, nauczycielowi religii mojż. w wydz. szkole żeń. im. św. Scholastyki, na zamianę posady z p. Jozuem Birnbaumem, nauczycielem religii mojż. w szkole wydz. męsk. im. Ces. Franciszka Józefa I.

Sprawa personalna.

6. Odrzucono prośbę **Maryi Niedźwieckiej**, nauczycielki szkoły robót kobiecych o podwyższenie pobieranej przez nią płacy. (LM: 115273/911 IV.)

Sprawy osobiste.

7. Odmówiono prośbie **Magdaleny Paździorowej**, wdowy po pompierze m. straży pożarnej śp. Stanisławie Paździorze, o **normalną pensję** wdowią i zaopatrzenie dla dzieci.

Tejże wdowie przyznano w drodze łaski rentę dożywotnią na czas jej wdowieństwa w kwocie 144 kor. rocznie, oraz dzieciom jej: a) Otylii, urodz. 6 listopada 1904 r. 108 kor. rocznie do dnia 6 listopada 1915 r. i b) Aleksandrowi urodz. 22 sierpnia 1906 r. 108 kor. rocznie do 22 sierpnia 1921 r.

Od powyższych rent stracić należy kwotę 360 kor. wypłaconą Paździorowej tytułem odprawy. (LM: 109312/909 Prez.).

8. Odmówiono prośbie p. **Heleny Niedziałkowskiej**, wdowy po emer. dyrektorzce Budownictwa miejskiego, śp. Januszu Niedziałkowskim, o przedłużenie w drodze łaski **datku na wychowanie** syna Zbigniewa Olgierda 2-im. jeszcze na jeden rok.

Nad prośbą tejże o wyasygnowanie jej kwoty 7.000 kor. z tytułu niepobranych przez jej śp. męża dyet za prowadzone budowle za miastem, przeszła Rada do porządku dziennego. (LM. 24763/910 Prez.).

Przyjęcia do Gminy.

9. Przyjęto do Gminy miasta Krakowa **Samuela Katza**, kupca za opłatą taksy 200 kor. (LM: 106675/911/V.b.).

10. Zapewniono warunkowe przyjęcie do Gminy m. Krakowa, na wypadek uzyskania obywatelstwa austriackiego od c. k. Rządu:

- Annie Tekli Karolinie 3 im. **Borownickiej**, ukończonej maturzystce c. k. Seminarium nauczycielskiego, obywatelce amerykańskiej za opłatą taksy 20 kor. (LM: 108480/911/V. b.).
- Dr. Tadeuszowi Kazimierzowi 2 im. **Koźniewskiemu**, lekarzowi poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy 50 kor. (LM: 109462/911/V. b.);
- Jerzemu Józefowi 2 im. **Leszczyńskiemu**, artyście dramatycznemu teatru miej. poddanemu rosyjskiemu za opłatą taksy 50 kor. (LM: 112368/911/V. b.);
- Antoniemu **Markowskiemu**, asystentowi przy katedrze graficznej Akademii Sztuk pięknych, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy 20 kor. (LM: 108094/911/V. b.).
- Józefowi **Musiątkowi**, naczelnemu buchalterowi syndykatu rolniczego, poddanemu rosyjskiemu za opłatą taksy 200 kor. (LM: 98829/911/V. b.);
- Baruchowi Herzowi 2 im. **Reichmannowi**, kupcowi, poddanemu rosyjskiemu za opłatą taksy 200 kor. (LM: 108911/911/V. b.).

Posiedzenie nadzwyczajne (16 w kad. XVI) z dnia 11 grudnia 1911 r.

Przewodniczący I. Wiceprezydent m.: Dr. Henryk Szarski.

II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych **52**.

Radcy miejscy: Batko, Beringer, Birnbaum, Czunko, Daszyński, Dattner, Drozdowski, Epstein, Dr. Gross, Dr. Guńkiewicz, Hałatkiewicz, Heuman, Jawornicki, Konopiński, Prezydent Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Maciołowski, Margulies, Dr. Merz, Miedniak, Pająk, Dr. Pareński, Peltz, Peroś, Ritterman, Romanowski, Dr. Rosenblatt, Schmelkes, Sołtysik, Dr. Tadeusz Starzewski, Suski, Dr. Twaróg, Zbroja (**33**) nieobecność swą usprawiliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5¹/₂ wieczór.

Sprawa Chełmszczyzny.

Przewodniczący I. Wiceprezydent m. Dr. Szarski przemówił w następujące słowa:

„Naród nasz pozbawiony samodzielności politycznej wystawiony jest na ciosy i prześladowania mające na celu podcięcie jego żywotności i unicestwienie egzystencji, a tego rodzaju niesprawiedliwość ma być i obecnie dokonaną naszym organizmie narodowym.

Ziemia Chełmska wchodziła od wieków w skład państwa polskiego a nawet po rozbiórce zostaje w ścisłym prawnopństwowym związku z Królestwem Polskim. Obecny zamiar wydzielenia Chełmszczyzny z tego związku jest nowym zamachem na nasze prawa historyczne i nowym środkiem ucisku, zmierzającym do wynarodowienia. Zamach ten dotknął boleśnie cały naród polski, przedewszystkiem zaś ludność zamieszkującą ziemię Chełmską, która walkami za Wiarę i Ojczyznę stwierdziła swą przynależność do Polski i Królestwa Polskiego.

Ten zamiar rządu rosyjskiego sprzeciwia się nawet postanowieniom wiedeńskiego Kongresu, przez które trzy państwa przyjęły wobec siebie i wobec Europy obowiązek uszanowania stanu rzeczy stworzonego wówczas przez nie co do spraw polskich. Nowy ten gwałt na naszych prawach popełnić się mający przejmując nas niezmiernym bólem. wywołującym z głębi serca słowa protestu.

Przyłączając się tedy do głosów oburzenia podnoszących się ze wszystkich ziem polskich i w przekonaniu, że rządy interesowane jako stróże prawa i sprawiedliwości, winny w tej sprawie spełnić swój obowiązek, Rada miasta Krakowa uchwała zwrócić się do Koła polskiego z pełnem zaufaniem, że podjęta przezeń w tej mierze akcja odpowie doniosłości i znaczeniu chwili. (LPrez. 1089/911).

Rezolucję powyższą przyjęła Rada m. wśród oklasków jednomyślnie.

Przewodniczący zamyka posiedzenie.

Posiedzenie nadzwyczajne (17 w kad. XVI.) z dnia 14 grudnia 1911 r.

Przewodniczący II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 60.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski, Birnbaum, Bujwid, Czunko, Dr. Doboszyński, Federowicz Jan Kanty, Dr. Gertler, Dr. Gross, Hałatkiewicz, Klemensiewicz, Prezydent Dr. Leo, Maciołowski, Dr. Julian Nowak, Stanisław Nowak, Dr. Ponikło, Porębski, Dr. Rowiński, Sołtysik, Dr. Maryan Starzewski, I. Wiceprezydent Dr. Szarski, Turski, Dr. Twaróg, Wachtel, hr. Wodzicki, Zbroja (25) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Sprawa Podgórze.

Przewodniczący II. Wiceprezydent Sare złożył następujące wyjaśnienie:

Na jednym z ostatnich posiedzeń Rady miejskiej Dr. Bandrowski zwrócił się do prezydium miasta, czy nie uważa za wskazane, aby publicznie naznaczyć stanowisko Gminy miasta Krakowa wobec uchwały Rady miejskiej w Podgórzu, zapadłej w sprawie przyłączenia Podgórze do Krakowa. Chcąc życzeniu temu zadość uczynić, Prezydium miasta odniosło się do Prezydium miasta Podgórze z prośbą o nadesłanie odpisu protokołu z odnośnego posiedzenia Rady miejskiej, oraz jednego egzemplarza referatu omawiającego sprawę przyłączenia. Niestety Prezydium miasta doznało zgoła nieoczekiwanego rozczarowania, albowiem ku swemu zdumieniu otrzymało pismo burmistrza miasta Podgórze z dnia 6 grudnia L. 1597, w którym Magistrat podgórski skromnie wyjaśnia, że nie może udzielić odpisu protokołu z publicznego posiedzenia Rady, „gdyż protokół ten zawiera w niektórych ustępach wywody radnych, które należy traktować jako poufne i nienadające się do urzędowego użytku“ dalej, że „sprawozdania w dziennikach o posiedzeniu Rady, na którym toczyły się obrady nad przyłączeniem Podgórze do Krakowa, nie pochodzą ze źródła urzędowego Magistratu i nie są zgodne z rzeczywistym

stanem rzeczy“. Wreszcie z pisma powyższego dowiadujemy się, że w sprawie chyba najżywotniejszej dla miasta Podgórze „specjalnych referatów Radzie nie przedłożono i dlatego Magistrat nie może dołączyć“. Wobec tego negatywnego stanowiska Podgórze Prezydium miasta musi zrezygnować z publicznego rozbioru zapatrywań na tę kwestję przez Radę podgórską, a natomiast nie omieszka udzielić autentycznych i datami stwierdzonych wyjaśnień reprezentantom Podgórze przy rokowaniach o połączenie się Krakowa z Podgórzem, które w wykonaniu uchwały sejmowej z roku 1910 przez Wydział krajowy wdrożone zostały.

Nominacje dyetaryuszy.

R. m. Daszyński porusza sprawę nominacji dyetaryuszy na posady stałe, ubezpieczenia dyetaryuszy oraz kwestję uregulowania pragmatyki służbowej dla urzędników miejskich. Mowca zapytuje o wypłatę dodatku drożyznianego.

Przewodniczący Wicepr. Sare wyjaśnia, że Dyrektor Magistratu otrzymał polecenie postawienia wniosków co do dodatku drożyznianego, które przedłożone będą Radzie miejskiej przed świętami. Co do nominacji dyetaryuszy na posady stałe, to te też są już załatwione, w tych dniach zostaną ogłoszone. Co do ubezpieczenia na wypadek choroby, da odpowiednie wyjaśnienia Dyrektor Magistratu.

Dyrektor Magistratu Grodyński wyjaśnia, że skoro tylko Rada miasta uchwali rezolucję co do ubezpieczenia dyetaryuszy na wypadek choroby, to Magistrat sprawą tą się zajmie.

Reforma statutu.

R. m. Dr. Wasung zgłasza rezolucję:

„Rada miasta zwraca się z wezwaniem do Komisji statutowej, by dołożyła wszelkich starań by część statutu m. dotycząca się reformy wyborczej do Rady, w najbliższej sesji sejmowej mogła być przedłożoną Sejmowi“.

R. m. Dr. Fierich zaznacza, iż przed kilku dniami Prezydium wezwało radców miasta, aby swoje uwagi i spostrzeżenia, ewentualnie wnioski w kierunku reformy części administracyjnej statutu miejskiego przedłożyli przewodniczącym Komisji i Sekcyi. Do pisma tego jednak nie dołączono potrzebnych materiałów. Materiałów odnośnych należy udzielić syndykowi miejskiemu celem przedstawienia wniosków. W dalszym ciągu Dr. Fierich zwraca uwagę na uchwałę Komisji rekursowej w przedmiocie wydania kodeksu ustaw i rozporządzeń dotyczących się Gminy m. Krakowa. (Kodeks przepisów krakowskich), zaopatrzonego w orzeczenia Komisji rekursowej, Wydziału krajowego i trybunału administracyjnego. Nadto jest pożądanem, aby Komisja budżetowa utrzymała odnośną pozycję wydatków w budżecie Wydawnictwo to jest niezbędnem. Mowca zwraca się do Prezydium, aby projekt tego wydawnictwa przedłożył Magistrat do potwierdzenia Komisji rekursowej i Sekcyi prawniczej. W końcu zwraca mowca uwagę na potrzebę w najbliższym czasie kontynuowania pracy nad reformą pragmatyki służbowej dla urzędników i sług Magistratu, ewentualnie dla urzędników i sług Zakładów miejskich. Sprawa wydania pragmatyki dla urzędników i sług państwowych na którą właśnie czekamy, jest kwestią krótkiego czasu.

Miasto Kraków jest w przededniu reformy ordynacji wyborczej. Należy nowej Radzie miasta, powołanej do życia według nowych zasad wyborczych, pozostawić konieczną podstawę legislacyjną, jaką jest część administracyjna statutu miejskiego, pragmatykę służbową, regulamin obrad a nadto skodyfikowanie wszystkich obowiązujących ustaw i rozporządzeń dotyczących się Gminy miasta Krakowa.

Przewodniczący uznał rezolucję r. m. Wasunga za wskazaną, zaś co do życzeń r. m. Fiericha podniósł, że Komisja statutowa żądała od Sekcji wskazówek co do projektu reformy administracji gminnej. Dawniej zebrany materiał informacyjny będzie rozesłany radcom. Projekt zestawienia legislatury gminnej będzie wygotowany, a niezawodnie Magistrat przygotuje także projekt pragmatyki służbowej.

Wniosek r. m. Dra Wasunga uchwalono.

Fundacja dla sierót.

Sekretarz prezydialny Dr. Kannenberg zawiadomił Radę, że p. **Julia z Kosydarskich Wiśniewska** złożyła kwotę 4000 kor. jako fundację na utrzymanie bezdomnych sierót pod opieką Gminy. (L. VI a. 646/911).

Porządek dzienny.

Dostawa obuwia.

Imieniem Sekcji I. sprawozdawca st. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

Rada miasta przyjmuje ofertę p. **Antoniego Tabora**, majstra szewskiego, z dnia 31 października 1911 r. mocą której podjął się dostawy obuwia dla straży pożarnej miejskiej i Zakładu czyszczenia miasta w trzechleciu 1912/1914, pod warunkami dla tej dostawy obowiązującymi i po następujących cenach:

- a) para butów zwyczajnych 28 kor.;
- b) para butów dla kanalarzy 34 kor.;
- c) podszycie butów zwyczajnych 14 kor.;
- d) podszycie butów dla kanalarzy 15 kor. (LM: 121217/911 I. a).

Uchwalono.

Pożyczka na budowę Akademii handlowej.

Imieniem Sekcji II. sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Zaczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Zaciągnąć w Banku kraj. we Lwowie w 4% listach zastawnych pożyczkę hipoteczną zainstabulować się mającą na realności 1 k. 17 Dz. III. lwh. 530 gm. kat. Kraków w kwocie 70.000 kor. spłacalną w 29 latach z funduszków krajowych z tytułu subwencji przyznanej uchwałą Sejmu z 4 maja 1900 r. na budowę Akademii handlowej w Krakowie.

Do zeznania skryptu dłużnego, podjęcia i pokwitowania waluty pożyczkowej, tudzież podpisania imieniem Gminy wszelkich dokumentów potrzebnych do zrealizowania powyższej pożyczki upoważnia się obok Prezydenta miasta lub jego zastępcy, Radców m. pp. Jana Kantego Federowicza i Dra Bronisława Guńkiewicza, a w razie przeszkody jednego z nich Dra Stanisława Ponikłę.

II. Rada m. przyjmuje do wiadomości reskrypt Wydziału krajowego z dnia 7 lipca 1911 L. 81584, na

podstawie którego Wydział krajowy wypłaci Gminie m. Krakowa w gotówce z funduszków krajowych resztę, jakiej po zrealizowaniu powyższej pożyczki wskutek różnicy kursu brakować będzie do uzupełnienia kwoty 70.000 kor. (LM: 116259/911 IV.).

Uchwalono.

Regulacja placu Bawół.

Imieniem Sekcji I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się dalszy ciąg linii regulacyjnej dla północnej strony placu Wolnicy w Dz. VIII.: „Kazimierz“ dla realności 1. or. 3, podług czerwonej linii, oznaczonej literami d-o w planie Budownictwa miejskiego Oddz. B., pierwotnie z dnia 10 czerwca b. r. a uzupełnionym dnia 8 listopada 1911 r. (LM: 111462/911 B/b).

Uchwalono.

Uporządkowanie ulicy Augustyńskiej.

Imieniem Sekcji I. sprawozdawca st. radca budown. Kłeczek wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Na podstawie noweli do § 16 ustawy budowlanej dla miasta Krakowa z dnia 28 marca 1910 należy uporządkować z urzędu ulicę Augustyńską w Dz. VIII. (Kazimierz) między ul. Miedzuch a ul. św. Katarzyny;

2) poleca się Magistratowi, aby w myśl tejże noweli do § 16 ustawy budowlanej z dnia 28 marca 1910 przystąpił do wykupu gruntów, potrzebnych pod tę ulicę oraz zestawił kosztorysy celem przedłożenia ich Radzie miejskiej. (LM: 108929/911 B/b).

Uchwalono.

Regulacja placu Bawół i ulicy Wąskiej.

Imieniem Sekcji I. sprawozdawca sekretarz Mgtu Dr. Wydro wnosi:

I. 1) **Abrahamowi Mirischowi i Markusowi Szaji Szajerowi**, właśc. realności 1. sp. 293 Dz. VIII. 1. or. 8 przy placu „Bawół“ odstąpić grunt miejski obwiedziony na planiku kolorem czerwonym, a mianowicie parcelę bud. lk. 873 o powierzchni 20 s.², parcelę bud. lk. 874 o powierzchni 9 s.² i z parceli gr. lk. 2439/1 lwh. 1783 część o powierzchni około 48·05 s.² w zamian za grunt Mirischa i Schajera od strony placu Bawół, obwiedziony na planiku kolorem niebieskim, a mianowicie część parceli bud. lk. 868 o powierzchni 20·57 s.², przyjmując wartość zamienionych gruntów po 30 kor. za 1 s.², a nadwyżkę gruntu m. sprzedać po 35 kor. za 1 s.² płatną przy podpisaniu kontraktu.

2) Kontraktujące strony odstępują zamienione grunta w stanie wolnym od wszelkich ciężarów.

3) Koszta kontraktu, stemple poniosą Abraham Mirisch i Markus Schaja Schajer, a należytość przenośną każda strona od swego nabytku.

4) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta lub jego zastępcy upoważnia się Radców m. p. Stefana Iglickiego i Dra Ludwika Merza, a na przypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. p. Adama Czunkę.

II. 1) Odstąpić **Racheli Laji z Rosenblumów Goldmannowej i Abrahamowi Aronowi Rosenblumowi** współwłaśc. realności 1. or. 8 przy ul. Wąskiej 1. sp. 298,

grunt gminny, oznaczony na planie literami a-b-c-d-a, a mianowicie z parceli gr. lk. 2439/1 lwh 1783 część o powierzchni 23.61 s.² za cenę po 10 kor. za 1 s.², z której 100 kor. płatne przy podpisaniu kontraktu a reszta tj 136 kor. w ratach miesięcznych z góry płatnych po 10 kor. — ostatnia rata 16 kor. z pozostawieniem tej reszty ceny kupna na hipotecę z tem, że w razie niezapłacenia którejkolwiek raty w terminie, cała reszta należności staje się odrazu płatną.

2) Koszta kontraktu, stemple, należytość przenośną poniosą nabywcy.

3) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta lub jego zastępcy upoważnia się Radców m. pp. Dra Ignacego Landaua i Andrzeja Guzikowskiego, a na przypadek przeszkody u jednego z nich Radcę miejskiego p. Rajmunda Meusa. (LM: 44225/910 I. a).

Uchwalono.

Regulacja ulicy Morsztynowskiej.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent sekretarz Mgtu Dr. Wydro wnosi:

1) Dla ul. Morsztynowskiej nabyć od **Teodora Wójcickiego** z jego realności lwh. 2796 gm. kat. Kraków część parceli gr. lk. 662/5, oznaczoną na planie nową lk. 662/7 o powierzchni 192.0 m² z parceli gr. lk. 662/6 część, oznaczoną na planie nową lk. 662/8 o powierzchni 8.0 m² i nowo powstałe parcele gr. lk. 662/5 i 662/9 o łącznej powierzchni 9.0 m² czyli razem około 56 s² za cenę licząc po 120 kor. za 1 s² płatną w 14 dni po zaintabulowaniu Gminy miasta Krakowa za właścicielkę gruntu w stanie wolnym od ciężarów.

2) Koszta kontraktu, stemple i należytość przenośną poniesie Gmina miasta Krakowa z własnych funduszy.

3) Wydatek na cenę kupna pokryć z funduszu regulacji miasta.

4) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta miasta lub jego zastępcy upoważnia się Radców m. pp. Rajmunda Meusa i Adama Czunkę, a na wypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. p. Dra Ludwika Merza. (LM: 62835/911/I. a).

Uchwalono.

Kupno realności w Dz. XII. „Półwsie“.

Imieniem Sekcyi I. i II. referent sekretarz Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) W celu regulacji ul. Senatorskiej w Dz. XII. „Półwsie Zwierzynieckie“ nabyć od **Antoniego Trzetrzevińskiego** realność lwh. 563 gm. kat. Zwierzyniec w stanie wolnym od ciężarów za cenę 7.320 kor. płatną przy podpisaniu kontraktu.

2) Koszta kontraktu, stemple, należytość przenośną i koszta intabulacji ponosi Gmina m. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu obok p. Prezydenta m. Krakowa upoważnia się Radców m. pp. Stefana Iglickiego i Rajmunda Meusa, a na przypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. Adama Czunkę.

4) Cenę kupna wraz kosztami pokryć z funduszu regulacji miasta. (LM: 114717/911 I. a).

Uchwalono.

Ulica na gruntach Józefitów.

Imieniem Sekcyi I. i II. sprawozdawca st. radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miasta uchwali:

I. Rada miasta reasumuje swoją uchwałę z dnia 19 lipca 1906 w sprawie otwarcia ulicy 15 m. szerokiej na gruntach realności Józefitów w Dz. IV. w Krakowie i postanawia:

Gmina miasta Krakowa cofa zezwolenie na otwarcie ulicy na gruntach Józefitów lwh. 788 IV. mającej łączyć ulicę Ambrożego Grabowskiego z ul. Piotra Michałowskiego.

II. 1) Dla regulacji ul. Piotra Michałowskiego nabyć od Zakładu św. Józefa z jego realności lwh 2162 w Krakowie część parceli gr. lk. 1568/3 o pow. 10.80 s² za cenę 100 kor. za 1 s.², płatną w ciągu 14 dni po zaintabulowaniu Gminy za właścicielkę gruntu w stanie wolnym od ciężarów.

2) Cenę kupna pokryć z funduszu regulacji miasta.

3) Koszta kontraktu, intabulacji i należytości skarbowe ponosi Gmina miasta Krakowa.

4) Do podpisania kontraktu obok Prezydenta miasta upoważnia się Radców m. pp. Andrzeja Guzikowskiego i Dr. Ludwika Merza, a na wypadek przeszkody u jednego z nich Radcę m. p. Adama Czunkę. (LM: 93581/910 I. a).

Uchwalono.

Ustawa o kanałach domowych.

Imieniem Sekcyi I. i III. sprawozdawca radca Mgtu Grzybała wnosi:

Rada miasta uchwali:

1) Rada miasta reasumuje uchwałę swą z dnia 1-go lipca 1909 odnośnie co do §§ 1—11 projektu ustawy*) o obowiązku właścicieli domów budowania kanałów domowych i łączenia ich z kanałami miejskimi, oraz o opłatach gminnych za to połączenie.

2) Rada miasta uchwali projekt powyższej ustawy w brzmieniu obecnie przedłożonem.

3) Rada m. uchwali wnieść petycję do Sejmu krajowego o uchwalenie projektu na najbliższej sesji sejmowej i wyjednanie najwyższej sankcyi. (LM: 114301/911 I. a).

Przewodniczący II. wiceprezydent Sare wyjaśnił, że Rada miasta uchwałała już dawniej 11 paragrafów projektu ustawy o obowiązku właścicieli domów budowania ze względów sanitarnych kanałów domowych i łączenia ich z kanałami miejskimi oraz o opłatach gminnych za te połączenia. Obecnie wypracowano nowy projekt ustawy; dlatego potrzebnem jest zreasumowanie uchwalonych już paragrafów i przyjęcie nowego projektu. Nowy projekt różni się od dawnego tem, że jest tylko ustawą ramową i nie zawiera opłat za łączenie; gdy ustawa będzie prawomocną, wtedy Rada uchwali wysokość opłat i przedłoży je namiestnictwu do zatwierdzenia.

R. m. Iglicki wnosi poprawkę do § 3 ustęp 2 aby po zdaniu: „koszta połączenia swej realności z kanałem miejskim“, dodać zdanie: „jednak tylko do 6-ciu metrów od lica muru w ulicy; oraz aby po słowie: „koszta“ (alinea 2 ustęp 2) dodać słowa: „zaś dalszego połączenia ponad 6 metrów w ulicach, oraz“...

*) Ustawa drukowaną będzie po uzyskaniu sankcyi cesarskiej.

R. m. Dąbrowski popiera wniosek r. m. Iglickiego i zgłasza poprawkę do § 4 u. 2 aby zamiast zdania: „tylko za osobnem zezwoleniem Magistratu“ wstawić słowo: „każdorazowo“.

R. m. Dr. Krzetuski zgłasza rezolucję:

„Uprasza się Prezydium miasta, aby w rozporządzeniu wykonawczem stworzyło źródło kredytowe któreby właścicielom ponoszącym ciężary ustawą przewidziane udzieliło stosownego kredytu amortyzacyjnego“.

Dalej proponuje stylistyczną poprawkę do § 6 ust. 2 i 4 aby wszędzie gdzie mowa o „właścicielach realności“ wstawić samo słowo: „realności“.

R. m. X Dr. Caputa zapytuje kiedy będzie ukończony kanał w ul. Szewskiej — dalej domaga się aby kanały budowano głębokie, gdyż obecne są za płytkie.

Przewodniczący wyjaśnia, że obecnie sieć kanałowa buduje się możliwie najgłębiej poniżej poziomu normalnej piwnicy.

R. m. Pajak popiera wniosek r. m. Iglickiego nadto wnosi aby do § 6 ust. 2 dodać przy końcu zdanie: „Uwolnienie powyższe będzie miało zastosowanie także w wypadku przebudowania starego kanału na nowy“.

R. m. Maywald sprzeciwia się wnioskowi r. m. Iglickiego i Dąbrowskiego, ustawę należy przyjąć jako całość — wszelkie poprawki mogą wprowadzić brak logiki w przepisach.

R. m. Miedniak wnosi o odesłanie projektu z powrotem do Sekcyi.

R. m. Iglicki popiera swój wniosek.

R. m. Guzikowski zgłasza rezolucję:

„Wyraża się życzenie, aby połączenia które Gmina będzie wykonywać, nie wykonywała w swoim własnym zakresie, lecz by je oddawała miejscowym przedsiębiorcom w drodze ofert“.

R. m. Dr. Rosenblatt proponuje poprawkę do § 4 u. 4. Ustęp ten miałby brzmieć: „W tych przypadkach wyda Magistrat orzeczenie wywłaszczające. Odnosnie do oznaczenia wywłaszczenia tudzież co do przeprowadzenia samego wywłaszczenia wchodzi w zastosowanie przepisy ustaw obowiązujących“.

Dalej wnosi stylistyczną poprawkę do § 6 ustęp 2 alinea 3 i 4 aby zamiast słów: „jak również“ wstawić słowo „dalej“, zamiast „w wypadku“ wstawić „w przypadku“, zamiast „jak“ wstawić „tudzież“, wreszcie po słowie: „i ci“ dodać „właściciele“.

Przewodniczący konstatuje że przeciw samej ustawie nie podniósł się żaden głos.

W głosowaniu §§ 1, 2 i 3 uchwalono.

Do § 3 przyjęto poprawkę r. m. Iglickiego.

§ 4 przyjęto z poprawką r. m. Dr. Rosenblatta.

R. m. Dąbrowski i Pajak cofają swe poprawki.

§ 5 uchwalono.

§ 6 uchwalono z poprawką r. m. Dr. Rosenblatta, poprawka r. m. Krzetuskiego upadła.

Resztę §§ uchwalono en bloc.

Rezolucję r. m. Krzetuskiego i Guzikowskiego przyjęto.

Pomiar W. Krakowa.

Imieniem Sekcyi I. i II. sprawozdawca Dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwala:

1) Reasumuje się uchwałę Rady m. z dnia 28-go kwietnia 1910 r. o ile nią postanowiono, iż uchwałą tą przyznany kredyt 40 000 koron na koszt uzupełniających pomiarów W. Krakowa ma być pokryty z pożyczki, mającej się zaciągnąć na inwestycje spowodowane powiększeniem okręgu m. Krakowa.

2) Wydatki, na pokrycie których służyć ma powyższy kredyt 40 000 kor. pokrywać z funduszu regulacji miasta zaliczkowo do zwrotu z funduszu obrotowego miejskiego w 20 ratach rocznych po 2000 kor.

3) Powyższe raty zwrotne wstawiać do budżetu miejskiego począwszy od 1913 r. (LM: 110823/911 Prez).

Uchwalono.

Parcelacja gruntów pofortecznych.

Przewodniczący Wiceprezydent Sare odparł zarzuty przewleknięcia tej sprawy i opóźnienia sprzedaży. Nabyte grunta trzeba było najpierw uporządkować, skanalizować, założyć ulice, zaprowadzić oświetlenie. Kanalizacji nie można było przeprowadzić, dopóki rząd nie zbudował kolektorów, a budowa kolektorów ukończyła się dopiero w tym roku. Mowca prosi o uchwalenie dzisiaj przedłożonego projektu regulacji, aby można było teraz przystąpić do wykonania kanalizacji.

Referent starszy radca budownictwa Kłeczek przedstawił prace Komisji gruntów pofortecznych, powzięte przez nią uchwały i wypracowane plany co do otwarcia i przedłużenia ulic na gruntach pofortecznych oraz plany parcelacji, odwodnienia połączonych terytoriów, skanalizowania ich i urządzenia drogi obwodowej w miejsce obecnego wału kolei obwodowej.

W końcu referent imieniem Komisji dla gruntów pofortyfikacyjnych i Sekcyi I., przedłożył następujące wnioski:

Odnosnie do ustępu „Droga obwodowa“.

„Zatwierdza się drogę obwodową w miejsce znieść się mającej kolei obwodowej w szerokości około 52 m. na przestrzeni od ulicy Zwierzynieckiej do przedłużenia ulicy Długiej“. (LM: 110505/910 B/b).

Odnosnie do ustępu „Regulacja i parcelacja gruntów pofortyfikacyjnych między ulicą Wolską a Zwierzyniecką“ i tabeli Nr. IV.

I. 1) Zatwierdza się przedłużenie ulicy Smoleńsk na gruntach pofortyfikacyjnych położonych pomiędzy ulicą Zwierzyniecką a ulicą Wolską, aż do granicy tych gruntów, według planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 3 marca 1911 przy szerokości 18 metrów a linii regulacyjnych, oznaczonych na tymże planie literami: w-x-y-z-r-u-t-s.

2) Zatwierdza się na tychże samych gruntach do granicy własności gminnej ulicę położoną **vis a vis wylotu ulicy Wygoda ku Senatorskiej** przy szerokości 14 metrów z północnymi ogródkami o szerokości 5 metrów, według linii regulacyjnej oznaczonej od południa literami: g-h, a linii budowlanej oznaczonej literami: n-m.

3) Zatwierdza się przedłużenie ulicy idącej od placu **Kossaka** na tychże samych gruntach, przy szerokości ulicy 14 metrów i 5 metrowymi ogródkami od północy, przy linii regulacyjnej od południa oznaczonej literami a'-b' i linii budowlanej od północy oznaczonej literami c' - d'.

4) Zatwierdza się **otwarcie ulicy** równoległej do drogi obwodowej między przedłużeniem ulicy Smoleńsk i przedłużeniem ulicy idącej z placu Kossaka na tychże gruntach przy szerokości 18 metrów i liniach regulacyjnych oznaczonych na planie literami e'-d'-h-i-f-m-n-t.

5) Zatwierdza się **linię regulacyjną ulicy Zwierzyńskiej** odnośnie do gruntów pofortyfikacyjnych według liter b"-h'.

6) Zatwierdza się front bloku przy ulicy Zwierzyńskiej od strony własności c. k. Skarbu wojskowego według liter b"-b'.

7) Zawierdza się **linię regulacyjną ulicy obwodowej** między ulicą Zwierzyniecką a ulicą Smoleńsk według liter h'-a'-c'-J-e-s w odległości 46 metrów od zatwierdzonej w swoim czasie przez Radę miejską linii regulacyjnej ulicy Swoboda.

II. Zatwierdza się parcelację bloków powstałych z uchwalonego otwarcia ulic według wniosków ad I. stosownie do planu Budownictwa miejskiego Oddz. B. z dnia 8-go marca 1911 r.

Przyczem Rada miasta na zasadzie § 16 d, ustęp 9, noweli do ustawy budowl. z dnia 28 marca 1910 Dz. ust. i rozp. Nr. 89, wydaje dla gruntów następujące przepisy budowlane:

Stosunek podwórza do zabudowanej powierzchni parceli wynosi 1 : 4.

Na parcelach posiadających front do drogi obwodowej i ulicy Zwierzynieckiej mogą stać domy najwyższej czteropiętrowe.

III. 1) Uchwala się zburzenie budynku murowanego (dawne stajnie wojskowe), w którym mieści się obecnie ekspozytura **Zakładu czyszczenia miasta**.

2) Uchwala się zburzenie kazamaty, w której znajdują się obecnie wozy zakładu czyszczenia miasta.

3) Wzywa się Magistrat, aby w czasie do 1 stycznia 1911 opróżnił powyższe budynki i wyszukał sobie inne miejsca odpowiednie dla swej ekspozytury. (LM: 6851/911 B/b).

Odnośnie do ustępu „Regulacja i parcelacja gruntów pofortyfikacyjnych między ulicą Krowoderską a przedłużeniem ulicy Długiej“ i tabeli Nr. V

1) Zatwierdza się otwarcie z urzędu na podstawie § 16 a noweli do ustawy budowlanej z dnia 28 marca 1910 Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 89 **przedłużenie ulicy św. Ducha w Dz. XVII.** w Krowodrzy na parceli gr. lk. 1215/1 i parceli lk. 1215/2 będących własnością c. k. Skarbu wojskowego i Gminy miasta Krakowa, aż do węzła na przecięciu się przedłużenia ulicy Długiej — **drogi do Prądnika Białego — ulicy Wrocławskiej** i projektowanego przedłużenia **ulicy Monteluppich**.

2) Zatwierdza się **linię regulacyjną przedłużenia ulicy św. Ducha** 16 m. szerokiej (8 metrów z gruntów gminnych a 8 metrów z gruntów wojskowych) według planu Budownictwa miejskiego Oddz. b. z dnia 28 grudnia 1910 oznaczoną kolorem czerwonym i literami od północy f-h, od południa i-j.

3) Poleca się Magistratowi odnośnie do punktu 1) przystąpić do wykupna gruntów w myśl noweli do § 16 ust. bud. i przedłożyć wnioski i kosztorysy.

4) Zatwierdza się **otwarcie przedłużenia** zachodniego rozchylenia **ulicy Długiej** na gruntach pofortyfikacyjnych na parceli lk. 12 5/2 według planu Budownictwa miejs. Oddz. b, z dnia 28 grudnia 1910 i zatwierdza się **linię**

regulacyjne w odległości 18 metrów oznaczone kolorem czerwonym i literami od zachodu o-p-u od wschodu literami k-r.

5) Zatwierdza się **linię regulacyjną ulicy Obwodowej** między ulicą Krowoderską a przedłużeniem ulicy Długiej według planu Budownictwa miejskiego z dnia 28 grudnia 1910 oznaczone literami od północy l-m-n-o-r-s, a od południa literami t-u-w-y-z, w odległości 48 metrów.

6) Zatwierdza się **parcelację gruntów pofortyfikacyjnych** położonych między przedłużeniem ulicy Długiej a ulicą Krowoderską na planie Budownictwa miejskiego Oddział b. z dnia 2 stycznia 1911 wkreślonej, przyczem Rada miasta na zasadzie § 16 d. ustęp 9 noweli do ust. bud. z dnia 28 marca 1910 dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 89 wydaje dla tych gruntów następujące **przepisy zabudowania**:

a) Na parcelach posiadających front do drogi obwodowej i przedłużonej ulicy Długiej mogą stać domy najwyższej czteropiętrowe.

b) Stosunek podwórza do zabudowanej powierzchni parceli ma być 1 : 4 (25%). (LM: 130764/911 B/b).
Odnośnie do ustępu „Obciążenie 1 sążnia kwadrat. budowlanego gruntów pofortyfikacyjnych na rok 1911 i sprzedaż“.

I. Postanawia się przystąpić do **sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych**, położonych między ulicą Krowoderską a przedłużeniem ulicy Długiej i między ulicą Wolską a Zwierzyniecką.

II. Sprzedaż przeprowadzać będzie Komisya dla gruntów pofortyfikacyjnych na zasadzie upoważnienia udzielonego jej uchwałą Rady miejskiej z dnia 15 listopada 1906 r.

III. Co do zasad sprzedaży postanawia się:

1) Postępowanie ma być ofertowe.

a) Magistrat p. da zamiar sprzedaży gruntów do publicznej wiadomości z wezwaniem chętnych do wnoszenia ofert i zawiadomi z urzędu stowarzyszenia zajmujące się budową domów.

b) Celem zapobieżenia z jednej strony spekulacji, a z drugiej strony celem umożliwienia nabycia gruntów ludziom mniej zamożnym postanawia się, że jeden oferent może oferować na kupno najwyżej dwóch parcel.

c) Cena kupna może być w ten sposób rozłożona, że $\frac{1}{3}$ część uisć kupujący przy podpisaniu kontraktu a resztę pod warunkami, które się określi co do każdego kupującego, z osobna, jednakże najdalej do lat sześciu, co najwyżej w 12-tu półrocznych ratach wraz z 5% odsetkami płatnemi z góry, przyczem Gmina może odstąpić pierwszeństwa hipotecznego przysługującego reszcie ceny kupna na rzecz pożyczki amortyzacyjnej o ile znajdzie dostateczne zabezpieczenie i nie będzie na stratę narażoną.

d) W obwieszczeniu poda Magistrat:

α) Zawiadomienie o 18-letniem uwolnieniu od podatku budynków, które staną na gruntach pofortyfikacyjnych.

β) Uchwalone przez Radę miasta na zasadzie § 16 d. ustęp 9 noweli do ustawy budowlanej z dnia 28 marca 1910 warunki zabudowania gruntów, do jakich nabywcy będą musieli się zastosować, są następujące:

β₁) Na parcelach posiadających front do drogi obwodowej i przedłużonej ulicy Długiej mogą stać domy najwyżej czteropiętrowe, tj. parter i cztery piętra, a suteryn się w to nie wlicza.

β₂) Stosunek podwórza do zabudowanej powierzchni ma być jak 1 : 4.

γ) Że nabywcy pociągani będą tylko do poniesienia kosztów chodników (§ 16 b. noweli do ustawy bud.), że natomiast koszt kanalizacji ulicznej, rur wodociagowych, gazowych, ewentualnie kabli elektrycznych w ulicach krawężników i torów jezdnych poniesie Gmina miasta Krakowa.

Gmina wykona urządzenie ulic w oznaczonym terminie.

e) Wniesione oferty przedłoży Magistrat ze swoimi wnioskami Komisji dla gruntów pofortyfikacyjnych, która ostatecznie o sprzedaży zadecyduje, przyczem będzie miała swobodny wybór oferentów i ofert lub całkowitego ich nieuwzględnienia.

2) Na każdego nabywcę ma być kontraktowo nałożony obowiązek rozpoczęcia budowy domu według zatwierdzonych przez Magistrat planów w przeciągu dwóch lat od dnia podpisania kontraktu na nabytych gruntach, z tem, że w przeciwnym razie Gminie miasta Krakowa przysługiwać będzie prawo odkupu za kwotę zapłaconą przez nabywcę tytułem ceny kupna bez policzenia procentów.

Wszystkie koszty przeniesienia jako też ewentualne i inne koszty poniesie nabywca nie dotrzymujący warunków; to prawo odkupu ma być hipotecznie zabezpieczone.

3) We warunkach licytacyjnych należy oznaczyć wadyum w wysokości 5% ofiarowanej ceny kupna. (LM: 114029/910 B./b.).

R. m. Dr. Wasung jako referent mniejszości uzasadnia votum zgłoszone na Sekcji I. i Komisji gruntowej i zgłasza w porozumieniu z klubem zmodyfikowany wniosek:

„Rada miasta uchwała, że 1/4 część gruntów pofortecznych ma być zarezerwowaną do sprzedaży Towarzystwom budowlanym, opartym na ustawie państwowej o funduszu mieszkaniowym po maksymalnej cenie 100 kor. za 1 s.². Grunta te o ileby Towarzystwa nie kupiły ich mogą być dopiero w lat dwa od uchwalenia parcelacji dotyczących bloków przez Radę miasta, osobom prywatnym sprzedane. Komisja dla gruntów pofortyfikacyjnych oznaczy w każdym większym bloku tę 1/4 część, która tą uchwałą ma być objęta“.

R. m. Kosobucki zgłasza wniosek:

„Rada miejska uznaje konieczną potrzebę rozwoju drobnego przemysłu i rzemiosła a wiadomem jest, że w starym mieście nie może nastąpić należyty rozwój, z powodu braku odpowiednich lokali lub drożyzny, przeto Rada miejska uznaje konieczną potrzebę dania pomocy temu stanowi przez dostarczenie potrzebnych gruntów pod budowę odpowiednich lokali przemysłowych na warsztaty rzemieślnicze.

Dlatego też Rada miasta wzywa Komisję gruntową, aby wydzieliła w różnych dzielnicach miasta po kilka tysięcy sążni gruntów, będących własnością Gminy t. j. z gruntów pofortecznych między ulicą Czarnowiejską

a ulicą Wolską, między ulicą Karmelią a Krowoderską, w Dzielnicy warszawskiej z gruntów pokolejowych zakupionych od Banku przemysłowego, z błon w Dąbiu będących dawniej własnością gminy Dąbie, w Dzielnicy Dębni z gruntów zakupionych od hr. Lasockiego, z gruntów t. zw. „Birnbäumówką“, w Dz. „Kazimierz“ aby odpowiednie bloki były wyparcelowane i aby wnioski co do sprzedaży na dogodnych warunkach tak pod względem ceny kupna jak i zapłaty były przedłożone Radzie miejskiej. (LM: 136362/911 I. a).

R. m. Daszyński zaznaczył, że plany parcelacji nie obejmują żadnego celu publicznego. Mówiono o budowie teatru ludowego, czytelnicy publicznej i t. d.; o tem wszystkim obecnie zapomniano. Mowca doradzał rzekodzielnikom asocjację, która umożliwi najlepiej dążenia, podniesione przez r. m. Kosobuckiego; wreszcie oświadczył się za przyznaniem jednej trzeciej części gruntów na cele budowy tańszych mieszkań i udzieleniem im także 18-letniego uwolnienia od podatków.

R. m. Krzetuski wskazał, że obecna sprzedaż ma na celu refundowanie funduszu gruntów pofortecznych, dzisiaj już wyczerpanego. Jeżeli ten fundusz będzie pokryty z pewnym zyskiem, to przy sprzedaży dalszych przestrzeni gruntów pofortecznych, będzie można uwzględnić interesy humanitarne Towarzystw budowlanych i celów publicznych. Dlatego mowca za wnioskiem r. m. Wasunga głosować nie może. Mowca oświadcza się za budową teatru ludowego i domu ludowego. Gdy fundusz gruntów fortecznych będzie odzyskany i powiększony, będziemy mogli przystąpić do zakupu dalszych gruntów.

R. m. Pająk poparł wniosek r. m. Kosobuckiego.

R. m. Meisels popiera wniosek r. m. Wasunga, domagając się imiennego głosowania.

R. m. Jarra poparł wniosek r. m. Kosobuckiego.

R. m. X. Dr. Caputa zgłasza wniosek:

„Rada miejska postanawia, że z gruntów pofortecznych, korzystać będą pod warunkami dogodnymi — tylko te towarzystwa, które dadzą pełną rękojmię statutami i kontraktami że domy wybudowane na gruntach tych od Gminy nabytych nie przejdą nigdy na własność członków stowarzyszenia lub osób trzecich“. (LM: 139364/911 I. a)

Przewodniczący odraczając dyskusję nad sprawą parcelacji gruntów pofortecznych do następnego posiedzenia w dniu 20 grudnia 1911 zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór.

Posiedzenie tajne (7 w kad. XVI.) z dnia 14-go grudnia 1911 r.

Udzielono **veniam aetatis** p. **Adolfowi Rotterowi** i p. **Stanisławowi Jankiewiczowi**, pomocnikom kancelaryjnym Magistratu celem uzyskania etatowej posady w Magistracie.

Posiedzenie nadzwyczajne (18 w kad. XVI.) z dnia 20 grudnia 1911 r.

Przewodniczący II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.

Sekretarz Rady m.: Dr. Tadeusz Kannenberg.

Radców miejskich obecnych 61.

Radcy miejscy: Dr. Bandrowski, Birnbaum, Bujwid, Daszyński, Dr. Doboszyński, Epstein, Jan Kanty Fede-

rowicz, Dr. Gross, Hałatkiewicz, Heuman, Jawornicki, Prezydent Dr. Leo, Dr. Lustgarten, Maciołowski, Dr. Meisels, Dr. Julian Nowak, Dr. Pareński, Porębski, Schmelkes, Sołtysik, Wiceprezydent Dr. Szarski, Dr. Twaróg, hr. Wodzicki, Zbroja (24) nieobecność swą usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Przed porządkiem dziennym.

Petycje Krowodrzy i Zwierzyńca.

R. m. Pająk popiera petycję związku kat. właścicieli realności w Krowodrzy o zwrot pobranych opłat akcyzowych w r. 1911 od właścicieli gruntów leżących poza obrębem miasta.

R. m. Dębicki popiera ze swej strony podobną petycję związku kat. właścicieli realności w Zwierzyńcu.

R. m. Romanowski i Czubyryt przyłączyli się do wywodów poprzednich mowców.

Obie petycje odstąpiono Komisji administracyjnej.

Obchód Krasińskiego.

R. m. X. Dr. Caputa podnosi, że dn. 19 lutego 1912 r. przypada 100-letnia rocznica urodzin Zygmunta Krasińskiego. Z inicjatywy „Straży polskiej“ zawiązał się Komitet jubileuszowy, który zajmuje się uroczystością.

Rada m. powinna przyjść Komitetowi z pomocą w formie subwencji.

Nagłość uchwalono.

R. m. X. Dr. Caputa uzasadniając sprawę, podnosi konieczność udziału reprezentacji miasta w obchodzie poczem wnosi o przyznanie subwencji.

R. m. Dębicki przyłącza się do wywodów X. Caputy proponując uchwalenie 1000 kor. na wydatki realne połączone z obchodem.

R. m. Domański wnosi o 2000 koron.

Uchwalono 1000 kor. (LM: 133835/911 IV.).

Dodatek drożyzniany.

R. m. Dąbrowski interpeluje w sprawie dodatku drożyznianego dla dyetaryuszy Magistratu.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia że rzecz już jest przygotowana na Sekcyę skarbową

Asygnaty nauczycielskie.

R. m. Stanisław Nowak porusza sprawę asygnat na pobory nauczycielskie. Najmłodsze siły pracują od września a do tej pory nie otrzymały żadnego wynagrodzenia.

Wiceprezydent Sare wyjaśnia, że Prezydium na skutek tej interpelacji zwróci się do Rady szkolnej o przyspieszenie sprawy.

Porządek dzienny.

Hipoteka Krowodrzy.

Imieniem Prezydium referent sekretarz Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na mężów zaufania do przeprowadzenia dochodzeń w celu uzupełnienia księgi gruntowej dla Gminy kat. Krowodrzy według obwieszczenia c. k. Sądu kraj. w Krakowie z 1 grudnia 1912 L. prez. $\frac{5912}{19}$ 11 wybiera się pp. **Andrzeja Kawalca i Stanisława Chwastka**, właścicieli realności w Dz. XVII. „Krowodrzy“ (LM: 98205/911 I. a).

Uchwalono.

Rozszerzenie miejskiej centralnej targowicy.

Imieniem Komisji administracyjnej i Sekcyi skarbowej sprawozdawca st. radca Mgtu Dr. Zawadzki wnosi:

A. Rada miasta uchwali:

1. Na cele rozszerzenia Miejskiej centralnej targowicy na bydło zakupić od **Abrahama Hersteina**, realność objętą wykazem hipotecznym L. 212 w dzielnicy Grzegórzki-Piaski w obszarze około 323 sążni kwadratowych w stanie wolnym od ciężarów za cenę 40.000 kor.

2. Wypłata powyższej ceny kupna nastąpi 1) w połowie zaraz przy podpisaniu kontraktu, zdolnego do intabulacji po strąceniu długów hipotecznych, lub do rąk wierzycieli na spłatę długów intabulowanych na tejże realności; 2) w połowie w dniu 1 czerwca 1912 r. po oddaniu realności w fizyczne posiadanie za wręczeniem Gminie kwitów ekstabulacyjnych na wykreślenie wszelkich długów i ciężarów z przedmiotu nabycia.

Od zapłaconych, w chwili podpisania kontraktu, tytułem połowy ceny kupna 20.000 kor. zapłaci Abraham Herstein z góry 5% aż do dnia 1 czerwca 1912.

Gdyby sprzedawca oddał przedmiot dzierżawny później niż 1 czerwca 1912, winien będzie zapłacić od całej ceny kupna odsetki zwłoki po 10% od 1 czerwca 1912 do dnia rzeczywistego oddania.

Wszelkie podatki i procenta od długów ponosi sprzedawca aż po dzień fizycznego oddania.

3. Koszta kontraktu, intabulacji i należytości skarbowej poniesie w połowie sprzedający Abraham Herstein w połowie kupująca gmina m. Krakowa. Koszta kwitów ekstabulacyjnych długów hipotecznych oraz kwitu ekstabulacji tychże długów, wreszcie kosztu kwitu na resztę ceny kupna ponosi wyłącznie sprzedający.

4. Do zeznania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta lub tegoż zastępcę oraz Radców miasta pp. Dra Juliana Nowaka i Wincentego Wajdę.

5. Cena kupna ma być pokrytą przez zlombardowanie potrzebnej liczby papierów wartościowych funduszu emerytalnego funkcyjaryuszów Administracji akcyzy, potem zaś definitywnie z III. pożyczki, inwestycyjnej długoterminowej na uporządkowanie miasta zaciągnąć się mającej. (L: 439/911 akc.)

B. Rada miasta uchwali:

I. Na cele rozszerzenia Miejskiej centralnej targowicy zakupić od **Jakóba Heubluma**, realność Lwh. 267 (parcela gr. Lk. 429/11) w Piaskach a od **Julii Heublmowej** realność Lwh (parcele Lk. 429/2, 434/1 i 441/3) w Piaskach o łącznej powierzchni około 1174.0 kw. z wszelkimi załadowaniami i przynależnościami, za cenę w stanie wolnym od ciężarów po 100 kor. za 1 sąż.² (czyli około 117.400 kor. za całość), przy czem sprzedawcy zobowiążą się oddać Gminie sporną parcelę Lk.

452 (stanowiącą według hipoteki realność gminną Lwh. 73) w Piaskach.

II. Oddanie fizyczne kupionego przedmiotu nastąpić ma 1 września 1912, do którego to dnia poniosą sprzedawcy wszelkie podatki i procenta od długów hipotecznych.

III. Wypłata ceny kupna nastąpi w ten sposób, że

- a) przy podpisaniu kontraktu zdolnego do intabulacji otrzymają sprzedawcy gotówkę 51.000 kor.,
- b) przy podpisaniu tegoż kontraktu otrzymają sprzedawcy dalszą kwotę 7.700 kor. o ile przedłożą zarazem kwit ekstabulacyjny jednego z wierzycieli hipotecz. real. Lwh. 54 lub 267 do wysokości tej kwoty lub wyższej, lub o ile długi hipot. w chwili podpisania kontraktu nie przeniosą połowy ceny kupna,
- c) resztę ceny kupna otrzymają sprzedawcy dnia 1-go września 1912 r. po oddaniu fizycznym przedmiotu kupna i za wręceniem Gminie kwitów ekstabulacyjnych na wykreślenie wszelkich długów i ciężarów z przedmiotu nabycia.

IV. Ponieważ oddanie nastąpić ma dopiero 1-go września 1912 — przeto sprzedawcy zapłacą od $\frac{1}{4}$ części ceny kupna 5% odsetki od dnia podpisania kontraktu do dnia 1 września 1912.

Gdyby sprzedawcy oddali przedmiot kontraktu po dniu 1 września 1912 r. — natenczas winni będą zapłacić odsetki zwłoki od całej ceny kupna w stosunku 10% od sta rocznie za czas od 1 września 1912 do dnia rzeczywistego oddania.

V. Przed fizycznym oddaniem nastąpi pomiar obszaru zakupionej realności celem ustalenia dokładnej cyfry, mającej być jako reszty ceny kupna wypłaconą.

VI. Koszta kontraktu, stempli intabulacji i należytości przenośnej poniesie kupująca Gmina — koszta ekstabulacji długów i kwitu na resztę ceny kupna sprzedający.

VII. Do zeznania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta lub tegoż zastępcę, oraz Radców miasta pp. Dra Juliana Nowaka i Wincentego Wajdę.

VIII. Cena kupna ma być pokrytą tymczasowo przez z lombardowanie potrzebnej liczby papierów wartościowych funduszu emerytalnego funkcyjaryuszów Administracji akcyzy, potem zaś definitywnie z III pożyczki inwestycyjnej długoterminowej na uporządkowanie miasta zaciągnąć się mającej. (L: 3583/911 akc.).

R. m. Dr. Rosenblatt zgłasza do artykułu 2-go ustęp 2 wniosku A. oraz do art. IV. ustęp 2 wniosku B. poprawkę, aby zamiast rygoru płacenia procentów zwłoki po 10% od ceny kupna na wypadek nie oddania realności w fizyczne posiadanie w terminie umówionym, obmyśliło Prezydium miasta po zasięgnięciu zdania syndyka miejskiego inny stosowniejszy rygor.

Nadto wnosi aby zamiast pokrycia ceny kupna przez lombardowanie papierów funduszu emerytalnego funkcyjaryuszy Administracji akcyzy — pokryć cenę kupna w drodze krótkoterminowej pożyczki.

W sprawie tej zabierali głos r. m. Dr. Tilles, Stanisław Nowak, Dąbrowski i Dr. Ponikło.

Po wyjaśnieniach udzielonych przez przewodniczącego i sprawozdawcę

wnioski Komisji ad A. i B. uchwalono

z poprawką r. m. Dr. Rosenblatta co do zabezpieczenia Gminy i pokrycia ceny kupna.

Budowa gmachu Dyrekcji okręgu skarbowego.

Imieniem Sekcji I. referent sekretarz Mgtu Dr. Wydro wnosi:

Rada miasta uchwala:

Odpowiedzieć Dyrekcji okręgu skarbowego że Gmina m. Krakowa odstąpi grunt pod budowę gmachu dla c. k. Dyrekcji okręgu skarbowego w obszarze 543 s.² z realności Lwh. 850 przy ul. Czystej w Krakowie po ostatecznej cenie 260 kor. za 1 s.², wliczając w tę cenę kosztu urządzenia ulicy.

Cena ta w stosunku do wartości gruntu w tamtej okolicy jest bardzo niska, a Gmina oferuje ją jedynie w celu poparcia i przyspieszenia budowy gmachu c. k. Dyrekcji. Oferta ta wiąże Gminę do 1 maja 1912 r. (LM: 132412/911 I. a).

Uchwalono.

Etat.

Imieniem Sekcji II. i III. sprawozdawca dyrektor Mgtu Grodyński wnosi:

Rada miasta uchwala:

Ustanawia się 1 etatową posadę asystenta Magistratu w XI. kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi dla m. **Domu kalek i nieuleczalnych.** (LM: 8538/911 Prez.).

Uchwalono.

Grunta poforteczne.

(Na poprzednim posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 14 grudnia 1911 przedłożono odnośne wnioski i zgłoszono rezolucje).

Dalszy ciąg dyskusji.

R. m. Romanowski przemawiał za popieraniem przez Gminę Towarzystw opieki mieszkaniowej, szczególnie budowy mniejszych mieszkań.

R. m. Maywald popierał wniosek mniejszości, przedstawiony na poprzednim posiedzeniu przez r. m. Wasunga, domagający się pewnej części gruntów pofortecznych (jednej czwartej) pod budowę mniejszych mieszkań po cenie własnych kosztów tym Towarzystwom, które na podstawie ustawy zajmują się budową tanich mieszkań.

R. m. Peroś wyjaśniał stanowisko większości Komisji, której zarzucono, że miała na celu tylko interes Gminy, a zapomniała o interesie mieszkaniowym ubogiej ludności. Tymczasem Gmina z gruntów fortecznych, obejmujących 152.740 s.², przeznaczyła 60% na cele użyteczności publicznej, jak drogi, ulice, parki, place publiczne, a tylko 40% pod parcelację. Komisja bynajmniej nie opóźniała pracy, ale jej ogrom załatwiła w stosunkowo krótkim czasie, bo od grudnia 1908 r. Rozpisany konkurs wskazał Komisji drogi, jakimi ma się odbyć połączenie starego miasta z nowymi terytoriami i dlatego potrzebnym było opracowanie planu regulacji całego miasta; przy sposobności przyjęto jako zasadę decentralizację ruchu kulturalnego, oświatowego, zabawowego, handlowego i przemysłowego w poszczególnych dzielnicach i wyznaczono na ten cel odpowiednie terytoria. Dzisiaj Rada obraduje nad parcelacją tylko jednej pią-

tej części gruntów; grunta te są przeważnie większe i nadają się tylko pod parcelację. Tereny pod gmachy publiczne nowego Krakowa przewidziane są na innych gruntach i punkta odpowiednie Komisya upatrzyła. Wreszcie mowca rozpatrzył wniosek mniejszości Komisji; uznał, że utrudnia on gospodarkę Gminy i budzi niezasadne nadzieje. Gmina potrzebuje jeszcze 2,718.000 kor. na uprzystępnienie gruntów pofortecznych, a pieniądze otrzymać może tylko ze sprzedaży parcel gruntowych, przygotowanych do sprzedaży. Tymczasem mniejszość Komisji żąda, aby na 2 lata unieruchomić sprzedaż czwartej części tych parcel i czekać, aż po niskiej cenie zgłoszą się po nie różne Towarzystwa pieczy mieszkaniowej. Nie ulega zaś wątpliwości, że Rada miasta nie odmówi pomocy żadnemu Towarzystwu użyteczności publicznej, gdy się o nią zgłosi; wszak Gmina odstąpiła już znaczną przestrzeń gruntów pod budowę domów urzędniczych po cenie 4 kor. za sążeń około kościoła św. Salwatora. Gdy przyjdzie kolej na dalszą parcelację, Gmina nie odmówi słusznym żądaniom zarówno urzędników, jak innych warstw społecznych. Gmina nie skąpi na cele mieszkaniowe ubogiej ludności; gdy bogaty Wiedeń przeznaczył na cele Tow. opieki mieszkaniowej 1 milion kor., to uboga Gmina m. Krakowa przeznaczyła na ten sam cel 600.000 kor.

R. m. Dąbrowski przemawiał za wnioskiem mniejszości Komisji i za stworzeniem osobnego gminnego funduszu budowlanego.

Przewodniczący wiceprezydent Sare wystąpił przeciw nieuzasadnionym zarzutom referenta mniejszości Komisji o robieniu przez Gminę spekulacji. O spekulacji przez Gminę mowy być nie może, gdy przeznacza ona 60% obecnie parcelowanych gruntów na cele publiczne, a 40% na sprzedaż. Dalej mowca ze stanowiska zarządu miasta rozpatrywał rezolucję r. m. Wasunga o przeznaczenie $\frac{1}{4}$ obecnie na sprzedaż przeznaczonych gruntów po cenie własnych kosztów dla Towarzystw użyteczności publicznej. Rezolucja ta stoi w sprzeczności z uchwałą Rady miasta, przeznaczającą już 600.000 kor. na cele Tow. opieki mieszkaniowej w gruntach; skoro Rada przyznała tak znaczną ofiarę, to tem samem uznawała aktualność kwestyi mieszkaniowej i kwestyę tę nadal uznaje za pierwszorzędną. Do Rady miasta w tej sprawie należy żywić zupełne zaufanie. Mowca przedstawia kompromisową rezolucję:

Rada miasta uchwali:

1) Uchwałę Rady miejskiej z 31 lipca 1911, którą postanowiono przeznaczyć kwotę 600.000 kor. w gruntach na cele stowarzyszeń użyteczności publicznej uzupełnia się w tym kierunku, że grunta dla tych towarzystw przeznaczyć się mające po cenach umiarkowanych mają być wydzielone zarówno z gruntów pofortyfikacyjnych, jakoteż innych gruntów miejskich.

2) Rada miejska postanawia, że gdyby się okazała potrzeba oddania gruntów na wyżej wspomniane cele w większej wartości niż 600.000 kor., p. Prezydent ma przedłożyć Radzie miejskiej odnośne wnioski. (LM: 136363/911 I. a).

Na wniosek r. m. Pajaka zamknięto dyskusję.

Zapisani do głosu: Dr. Ignacy Landau, Beringer, Krzetuski, Kosobucki, X. Dr. Caputa, Dr. Maryan Starzewski.

R. m. Peroś wnosi o wybór mowców generalnych.

Uchwalono.

Po porozumieniu się wybrano mowców generalnych r. m. Dr. Ignacego Landaua, który przemawiał za wnioskiem mniejszości i r. m. Beringera, który przemawiał za wnioskiem większości.

W końcu sprawozdawca mniejszości r. m. Dr. Wasung poparł zgłoszony przez siebie wniosek na poprzednim posiedzeniu.

Do faktycznego sprostowania zabierali głos r. m. Maywalt i Kosobucki, poczem przystąpiono do głosowania. W sprawie formalnej przemawiał r. m. Krzetuski i wniósł o imienne głosowanie nad rezolucjami r. m. Wasunga i wiceprezydenta Sarego.

Przystąpiono do głosowania. Uchwalono wniosek Komisji co do sprzedaży gruntów; w imiennym głosowaniu 40 głosami odrzucono rezolucję r. m. Wasunga, t. j. mniejszości Komisji. Za rezolucją oświadczyli się r. m. Dąbrowski, Dr. Gertler, Dr. Guńkiewicz, Konopiński, Dr. Krongold, Dr. Ignacy Landau, Maywalt, Stanisław Nowak, Rittermann, Romanowski, Dr. Maryan Starzewski, Dr. Wasung (12 głosów).

Od głosowania wstrzymał się r. m. Dr. Rowiński.

Przyjęto jednomyślnie rezolucję II. Wiceprezydenta Sarego i r. m. X. Caputy, że Rada postanawia, iż z gruntów pofortecznych korzystać będą pod warunkami dogodnymi tylko te towarzystwa, które dadzą pełną rękojmię statutem i kontraktami, że domy, wybudowane na gruntach od Gminy nabytych, nie przejdą nigdy na własność członków stowarzyszenia lub osób trzecich.

Komisji gruntowej przekazano wniosek r. m. Kosobuckiego o wyznaczenie tanich gruntów na cele rękodzielnicze i przemysłowe.

Kwatery oficerskie.

Imieniem Sekcji II. i V. sprawozdawca st. radca Mgtu Goliński wnosi:

Rada miasta uchwali:

Na wypłatę rachunków za chwilowe kwatery oficerskie w przechodzie udziela się dodatkowy kredyt w kwocie 3500 kor. dla Dz. XIII./2 budżetu roku 1911. (LM: 104491/911 V. a).

Uchwalono.

Mleczarnia miejska.

Imieniem Komisji aprowizacyjnej sprawozdawca radca Mgtu Sawiński wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Upoważnia się Prezydium miasta wspólnie z Komisją aprowizacyjną do poczynienia kroków celem założenia mleczarni miejskiej w realności miejskiej przy pl. Jabłonowskich (stary spichlerz) oraz do zakontraktowania dostawy mleka w ilości na początek do 1500 litr. dziennie i powiększania dostawy w miarę potrzeby do 3000 litrów dziennie.

2. Na koszt adaptacji budynku, urządzenia mleczarni i potrzebnej ilości sklepów, przyznaje się kredyt do budżetu na rok 1911 do wysokości 10.000 kor., który

ma być użytkowany stopniowo w miarę potrzeby i rozwoju przedsiębiorstwa. (LM: 102357/911 III. b).

Uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10 w nocy.

Posiedzenie tajne (35 w kad. XVI) z dnia 6-go kwietnia 1911 r.

Nominacje urzędników Magistratu.

Etat konceptowy.

I. Starszymi radcami Magistratu w VI. kl. rangi, zamianowani zostali dotychczasowi radcy Magistratu w VII kl. rangi:

Franciszek Skrzyniarz, Dr. Alfred Schlichting, Adolf Buczkowski, Piotr Banaś, Dr. Marcelei Zawadzki.

Tytuł starszego radcy otrzymał radca Magistratu Dr. Franciszek Zaczek.

II. Radcami Magistratu w VII. kl. rangi, zamianowani zostali dotychczas sekretarze Magistratu w VIII kl. rangi:

Stanisław Podobiński, Dr. Jan Nowicki, Dr. Wincenty Eminowicz, Dr. Michał Racławicki, Edward Kubalski, Adam Groele, Dr. Rudolf Sikorski.

Tytuł radcy z dodatkiem po 400 kor. otrzymali sekretarze: Franciszek Epstein, Stanisław Grosser, Teodor Kosiński, Jan Franciszek Grzybała.

III. Sekretarzami Magistratu w VIII kl. rangi zamianowani zostali dotychczasowi wicesekretarze Magistratu, w IX kl. rangi:

Bolesław Baranowski, Dr. Józef Nizioł, Dr. Stanisław Cichomski, Dr. Maryan Kleja, Michał Patkaniowski, Dr. Ryszard Reiner, Dr. Jan Wydro.

IV. Wicesekretarzami Magistratu w IX kl. rangi zamianowani zostali dotychczasowi koncepciści Magistratu w X kl. rangi:

Dr. Michał Leinkram, Dr. Juliusz Clossman, Dr. Tadeusz Kannenberg, Stanisław Opolski, Dr. Kazimierz Kumaniecki, Kasper Nowak, Maryan Hajdukiewicz, Jan Włoch, Jan Dusza, Władysław Latacz.

Etat urzędników kancelaryjnych.

W etacie urzędników kancelaryjnych zamianowani zostali:

Jan Marszałek, dyrektorem kancelarii w VII randze; Władysław Müller, Ludwik Malinowski i Klemens Gładysiewicz, komisarzami w VIII randze; Józef Wiśniowski, Jan Jurkowski, Józef Woźniak, Franciszek Górski, Józef Starkel, Mieczysław Białkowski, Witold Lewandowski, Franciszek Danek, Tomasz Kwinta, Izidor Steinauer, Kazimierz Siedlecki, Ludwik Uryga, Stefan Szymkiewicz i Franciszek Wadowski, adjunktami w IX. randze.

Etat miejskiej Izby obrachunkowej.

W etacie miejskiej Izby obrachunkowej mianowani: Dyrektorem w VI klasie rangi Jan Juliusz Krzyżanowski; radcą w VII klasie rangi Maryan Zygmunt Duszyński. — Rachmistrzami w VIII klasie rangi: Karol Radoń, Jan Kanty Boczkowski, Stanisław Eminowicz i Maryan Karpiński. — Kasyerowi Józefowi Onyszkiewiczowi i kontrolorowi kasy Emilowi Reichrowi przyznano dodatki osobiste po 400 kor. Starszymi adjunktami w IX klasie rangi zamianowani: Józef Dutkiewicz, Eustachy Hałaciński, Jan Kanty Kowalewski, Karol Cyfrowicz, Zygmunt Paleczny, Stefan Łempicki, Teofil Janikowski.

Etat Budownictwa miejskiego.

W etacie budownictwa (oddział architektura i policja budowlana) mianowani:

Kierownikiem i starszym radcą budownictwa Stanisław Świerzyński, w VI kl. rangi. W oddziale inżynierii kierownikiem i starszym radcą budownictwa w VI kl. rangi Andrzej Kłeczek, starszy inspektor Konrad Górecki, radcą w VII kl. rangi, starszym inspektorem w dziale policji budowlanej w VIII kl. rangi Zygmunt Nowicki, w dziale architektury Jan Rzymkowski, starszym architektem w VIII kl. rangi, Ignacy Drexler, inżynierem w IX kl. rangi, Teodor Riedl, starszym inżynierem w VIII kl. rangi, Szymon Weinberg, inżynierem w IX kl. rangi, Józef Żuławski, inżynierem w IX kl. rangi.

Etat miejskiego Urzędu Zdrowia.

W miejskim urzędzie zdrowia zamianowani lekarze miejscy:

Dr. Franciszek Bernaciński, lekarzem miejskim w randze VIII.; lekarzami miejskimi w randze IX: Dr. Bolesław Komorowski, Dr. Stanisław Gólski, Dr. Józef Owsinski, Dr. Jakób Weinsberg, Dr. Stanisław Zamorski i Dr. Tadeusz Berezowski.

Weterynarz miejski Karol Koniński, zamianowany starszym weterynarzem w IX-ej randze.

Etat miejskiego Biura wodociągowego.

W etacie biura wodociągowego:

Tadeusz Jaszczurowski, dyrektorem w VI randze, Aleksander Pankowki, starszym adjunktem rachunkowym w IX. randze.

Etat komisaryatu targowego.

W komisaryacie targowym zamianowany został Klemens Zagórski, inspektorem targowym w IX randze.

Etat ekonomatu miejskiego.

W ekonomacie miejskim zamianowano Maryana Wywiłkowskiego *ad personam* inspektorem w IX randze.

Etat miejskiej Straży pożarnej.

W etacie Straży pożarnej miejskiej naczelnikowi Feliksowi Nowotnemu, nadano VII rangę. Starszy brandmistrz Józef Stempiński, mianowany starszym inspektorem Straży w IX randze, brandmistrz Adam Flaszka, inspektorem w IX randze.

Etat Zarządu ogrodów miejskich.

Bolesław Małecki zamianowany został inspektorem ogrodów miejskich w VIII kl. rangi.

Sprawozdania ze Sekcyj i Komisyj.

Sekcja ekonomiczna.

I. Posiedzenie w dniu 6 grudnia 1911 r.

Sekcja uchwaliła zgodnie z wnioskiem Magistratu przedłożyć Radzie m. do przyjęcia ofertę Antoniego Tabora na **dostawę obuwia** dla Straży pożarnej i Zakładu czysz. m. w trzechleciu 1912—1914.

Następnie wybrała Sekcja **Komitet** z 6 członków do rozpatrzenia i przygotowania sprawy **nazw ulic** tak nowych, jakoteż i niektórych starych w całym dzisiejszym Krakowie przy współudziale delegatów Towarzystwa Miłośników historii i zabytków Krakowa, Towarzystwa opieki nad polskimi zabytkami sztuki i kultury, krakowskiego Towarzystwa technicznego i Towarzystwa upiększenia Krakowa i okolicy. Każde z tych Towarzystw zaprosi Magistrat do wysłania jednego delegata.

W dalszym ciągu uchwaliła Sekcja przedłożyć Radzie m. wnioski na złożenie oświadczenia, że na gruntach toru **kolei obwodowej** w Dębnikach i Zakrzówku aż do koryta starej Wilgi w razie nabycia tych gruntów od Dyrekcyi kolei póln. Gmina otworzy ulice publiczne.

Następnie Sekcja załatwiła kilka spraw **regulacji** i uporządkowania **ulic** w mieście.

Wreszcie na prośbę OO. Bonifratrów uchwaliła Sekcja odstąpić tymże skrawek **gruntu** na cmentarzu miej. pod **grobowiec** dla zmarłych członków Zakonu.

II. Posiedzenie w dniu 13 grudnia 1911 r.

Sekcja poleciła Magistratowi postarać się o lepsze **oświetlenie** niektórych ulic w mieście, jak drugiej części ul. Starowiślniej, ul. Miodowej, ul. św. Sebastyana, ul. Poselskiej. Następnie obradowała Sekcja nad zasadami **planu regulacyjnego zachodnich terytoriów miasta**, mianowicie okolic położonych na północ od dawnego koryta Rudawy t. j. okolic za parkiem Dra Jordana i Parkiem krakowskim. Budownictwo miej. przedłożyło Sekcyi owe zasady w celu ich omówienia i ustalenia, aby na tej podstawie można przystąpić do wygotowania racjonalnego projektu regulacji całych tych terytoriów w interesie rozwoju i zabudowania okolic temi terytoriami objętych.

Po dyskusyi Sekcja poleciła Budownictwu miej. przedłożyć w terminie dni 8-miu generalny plan tych okolic.

III. Posiedzenie w dniu 19 grudnia 1911 r.

Sekcja poleciła Magistratowi zbadać nadproże w szkole miejskiej przy ul. Studenckiej i albo je usunąć albo zrekonstruować.

Sekcja zwróciła uwagę Magistratu, że w niektórych ulicach po deszczu woda się zatrzymuje z powodu że **wodościeki uliczne** nie bywają należycie czyszczone. Zakład czyszczenia miasta winien się tą sprawą zająć i na przyszłość do tego nie dopuszczać.

Wezwała dalej Magistrat o przyspieszenie załatwienia sprawy **pomnika Tadeusza Kościuszki** w Rynku głównym po myśli uchwał Rady m. tak co do oznaczenia miejsca jak i zatwierdzenia planów na podstawie pomnika.

Wreszcie zwróciła uwagę Magistratu na nieodpowiednie umieszczenie **malarni teatralnej** w dzisiejszym budynku obok teatru i polecono Magistratowi zająć się tą sprawą.

Następnie uchwaliła Sekcja zgodnie z wnioskiem Magistratu złożyć Ekspozyturze budowy dróg wodnych formalne oświadczenie po myśli odnośnej uchwały Rady m. co do bezpłatnego odstąpienia gruntów, potrzebnych pod **budowę nowego mostu na Wiśle** przy wylocie ulicy Krakowskiej.

W dalszym ciągu obradowała Sekcja nad wnioskami Magistratu względem odstąpienia c. k. Rządowi gruntu przy ul. Krupniczej i Czystej z t. zw. Reyówki pod budowę **gmachu dla c. k. Dyrekcyi okręgu skarbowego**.

Sekcja uchwaliła zaproponować Radzie miasta sprzedanie rzeczzonego gruntu Rządowi po cenie 260 kor. za 1 sążeń kwadr. z tem, że oferta wiąże Gminę do 1 maja 1912 roku.

Sekcja skarbową.

I. Posiedzenie w dniu 15 grudnia 1911 r.

Sekcja uchwaliła wnioski w sprawie utworzenia **etatowej posady urzędnika kancelaryjnego** w m. Domu kalek, w sprawie **zakupna 2 realności** w Dz. XIX. w celu rozszerzenia Targowicy miejskiej, przyznała **kredyt dodatkowy** na kupno gruntu w celu regulacji ulicy Małej w Dz. XI., przyjęła wnioski w sprawie pokrycia **odszkodowania dla powiatu wielickiego** z powodu wyłączenia gmin Ludwinowa i Płaszowa. Poza porządkiem dziennym, postanowiono, że ostatnie losowanie **losów krakowskich** odbędzie się w sali obrad Mgtu (ul. Poselska l. 8 I. p.).

II. Posiedzenie w dniu 28 grudnia 1911 r.

Sekcja obradowała w sprawie rozdawnictwa **pożyczek z fundacyi bł. p. Dra Warszauera**.

Sekcja prawnicza.

Posiedzenie w dniu 13 grudnia 1911 r.

Sekcja uchwaliła wnioski Mgtu w sprawie udzielenia **veniam aetatis** dwu funkcyjaryuszom miejskim, oraz w sprawie utworzenia nowej **etatowej posady kancelaryjnej** w XI. klasie rangi dla Miejskiego Domu kalek i nieuleczalnych.

Dalej uchwaliła wniosek Magistratu w sprawie składania **uroczystego przyrzeczenia** przy przyjmowaniu obcych do Gminy z poprawką, że osoby starające się o przyjęcie do Gminy mają złożyć zaliczkę 20—50 kor. na poczet taksy, która to zaliczka przepada w razie nieuzyskania obywat., następnie, że osoby te mają złożyć przyrzeczenie uroczyste (według uchwalonego tenoru) wobec Prezydenta m. względnie jednego z wiceprezydentów.

Połączone Sekcje.

Posiedzenie Sekcji ekonomicznej i skarbowej w dniu 6 grudnia 1911 r.

Sekcje uchwaliły pokrycie **wydatku 40.000 kor.** na uzupełnienie **nowego pomiaru m. Krakowa** wedle propozycji Prezydium m.

Następnie obradowały Sekcje nad sprawą rozwiązania **umowy dzierżawnej o eksploatację kamieniołomu w Dębnikach**, na folwarku nabytym od hr. Lasockich.

Sekcje wybrały subkomitet z 6 członków, który po przedłożeniu przez Magistrat dat i obliczeń co do rentowności i wyzyskania kamieniołomu sprawę rozpatrzy i przedłoży odpowiednie wnioski.

Komisya administracyjna.

Posiedzenie w dniu 18 grudnia 1911 r.

Komisya załatwiła kilkanaście spraw administracyjnych odnoszących się do rzeźni i targowicy miejskiej a następnie przystąpiła do debat nad **projektem zmiany przepisów służbowych dla funkcyjnaryuszy Administracji akcyzy.**

Komisya aprowizacyjna.

Posiedzenie w dniu 5 grudnia 1911 r.

Komisya przyjęła wnioski Magistratu w sprawie **otwarcia mleczarni miejskiej** z dniem 1 stycznia 1912 r. i zatwierdziła oferty na dostawę mleka na początek około 1.500 litrów.

Komisya wzięła pod uwagę tylko oferty właścicieli wzorowo prowadzonych obór, dających rękojmię, że mleko od nich będzie dobre i czyste — o zawartości tłuszczu 3%.

Na koszt urządzenia mleczarni uchwaliła Komisya wyjednać u Rady miej. do swej dyspozycji kredyt który ma być zużytkowany stopniowo w miarę potrzeby.

Ze względu na mylnie rozszerzone wieści co do **dobroci ziemniaków**, zakupionych przez Gminę i magazynowanych w piwnicach i kopcach komisya wybrała na wniosek Prezydium miasta z łona swego trzech radców miej. celem zbadania jakości tych ziemniaków.

Komisya drogowo-kanalowa.

Posiedzenie w dniu 5 grudnia 1911 r.

Komisya zatwierdziła projekt **kontraktu** mającego się zawrzeć między Gminą m. Krakowa a c. k. Dyrekcją kolei północnej w sprawie **skanalizowania** przyszłej **stacji zestawczej**, przyczem zatwierdziła również i niweletę drogi prowadzącej do Toń.

Z powodu rozpoczętych robót około rekonstrukcji płuczek w gminach przyłączonych, zatwierdziła Komisya **profil poprzeczny i podłużny ulicy Nowowiejskiej** w Dz XV.

Nadto zatwierdziła **profil poprzeczny ulicy Bernardyńskiej**, jako też budowę chodnika z płyt betonowych na „Harajewiczówce“, także i na pl. Groble między ul. Powiśle a ulicą Straszewskiego, według projektu Bud. miej. b. i przy zastosowaniu § 16 noweli do ustawy budowniczej.

W końcu wybrała R. m. p. Guzikowskiego na członka do **subkomitetu** dla spraw budowy **kolektora** w miejsce b. r. m. E. Uderskiego.

Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 21 grudnia 1911 r.

Komisya wydała **opinię** imieniem Gminy miasta Krakowa **co do 53 podań o różne koncesyonowane** przemysły w Krakowie.

Miejskie Towarzystwo budowy mniejszych mieszkań.

W dniu 29 grudnia 1911 r. odbyło się **Walne Zgromadzenie** członków miejskiego Towarzystwa budowy mniejszych mieszkań w Krakowie, na którym dokonano **wyborów Rady nadzorczej i Zarządu Towarzystwa.**

Zostali wybrani do Rady nadzorczej:

Prezydent miasta lub jego zastępca, jako przewodniczący,

1. Bazes Gustaw Gerson,
2. X. Dr. Caputa Józef,
3. Dąbrowski Szymon,
4. Federowicz Jan Kanty,
5. Dr. Krzetuski Karol,
6. Dr. Meisels Adolf,
7. Szatkowski Henryk,
8. Turski Władysław.

Zaś jako zastępcy:

1. Iglicki Stefan,
2. Kostecki Edward,
3. Romanowski Artur.

Wybrani do Zarządu:

1. Beringer Wandalin,
2. Biskupski Ignacy,
3. Dr. Gross Adolf,
4. Maywalt Zygmunt,
5. Peroś Jan, jako zastępca
6. Sare Józef, jako przewodniczący.

Jako zastępcy:

1. Dr. Merz Ludwik,
2. Meus Rajmund,
3. Dr. Wasung Władysław.

Komisya statutowa.

I. Posiedzenie w dniu 2 grudnia 1911 r.

Na porządku dziennym było obmyślenie sposobów strzeżenia **polskiego charakteru** miasta, czego potrzebę uznała Komisya statutowa, uchwalając w dniu 4 listopada b. r. w zasadzie dotyczący wniosek X. Dra Caputy.

W sprawie powyższej uchwaliła Komisya w stylizacji r. m. Dra Tadeusza Starzewskiego i Daszyńskiego następujące wnioski:

1) Wniosek r. m. p. Porębskiego, aby zmienić brzmienie § 16 statutu m. w ten sposób, iż:

„Językiem urzędowym Rady miasta i jej organów jest język polski“.

2) Wniosek r. m. Turskiego, że:

„Radca miejski ma złożyć po wyborze uroczyste ślubowanie, iż będzie bronił i przestrzegał polskiego charakteru miasta“.

II. Posiedzenie w dniu 11 grudnia 1911 r.

Komisya uchwałała na wniosek Dra Ignacego Landaua przyznać **bierne prawo wyborcze** mieszkańcom Gminy, płci męskiej, którzy posiadają czynne prawo wyborcze i ukończonych 30 lat życia.

Ukończenie 30 lat życia jest po myśli wniosku r. m. Dra Rafała Landaua wymagane w dniu wyboru.

Dyskusję nad zasadami o wyłączeniu i wykluczeniu od prawa wyborczego odroczone do następnego posiedzenia.

Komisya tramwajowa.

Posiedzenie w dniu 1 grudnia 1911 r.

Dyrektor tramwaju Fischer przedstawił Komisyi w dalszym ciągu generalny **program budowy nowych 10 linii tramwajowych**, jakoteż i program na najbliższą przyszłość 6 linii.

Komisya przyjęła zasadę budowy linii normalnotorowych oraz przyjęła system 2 torowy. Następnie uchwaliła w zasadzie **cały generalny plan budowy 10 linii** z tem, że 6 z nich ma być budowanych w najbliższej przyszłości.

- 1) Nowy most-Starowiślna-Dietla,
- 2) Zwierzyniecka-Salwator,
- 3) Park Krakowski-Szkoła Kadecka,
- 4) Południowa część Rynku głównego,
- 5) Park Jordana-Podwale-Lubicz-Rogatka Rakowicka,
- 6) Rondel-Nowy dworzec osobowy.

